RECOMMANDATIONS IMPORTANTES A LIRE POUR ACTIVER LES REMBOURSEMENTS ET EVITER LES REJETS

Conditions générales :

- Le cadre réservé à l'adhérent doit être dûment renseigné.
- Le cadre réservé au médecin doit être renseigné par le praticien lui-même notamment la nature de la maladie.
- La validité de la feuille de soins est limitée à 3 mois à compter de la première consultation.
- L'entente préalable est exigée pour toute hospitalisation médicale, chirurgicale, soins dentaires spéciaux, extractions multiples, parodontie orthodontie, prothèses dentaires, prothèses auditives ou orthopédiques ainsi que pour tous les actes effectués en série.
- En cas d'accident, une déclaration précisant les causes et circonstances de l'accident est à joindre à la feuille de soins.

Pharmacie :

- Les vignettes des médicaments doivent être obligatoirement jointes aux ordonnances.
- Pour les médicaments sans vignettes une facture de la pharmacie doit être jointe.

Radiologie et Biologie :

- La facture ainsi qu'une copie des résultats des analyses ou du compte rendu (sous pli confidentiel) doivent être jointes à l'ordonnance médicale pour toute demande de remboursement.
- Un pli confidentiel du médecin prescripteur des analyses ou radios peut être demandé par le médecin conseil de la mutuelle.

Optique :

- L'ordonnance du médecin prescripteur et la facture de l'opticien sont à joindre à la feuille de soins.

Rééducation :

- L'entente préalable renseignée par le médecin prescripteur est exigée avant le début des séances de rééducations.
- Pour le remboursement, la facture et le calendrier des séances effectuées sont à joindre à la feuille de soins.

Dentaire :

- En cas de prothèses ou de traitement canalaires, l'accord préalable renseigné sur la feuille de soins est obligatoire avant le début de traitement.
- La facture doit être jointe à la feuille de soins pour toute demande de remboursement.
- La radio-après soins est obligatoire en cas de prothèses ou de traitement canalaires.

Maladie et Affection Longue Durée ALD et ALC :

- La déclaration de maladie chronique doit être renseignée par le médecin prescripteur et renouvelée tous les 6 mois.

Adresses Mails utiles

- Réclamation : contact@mupras.com
- Prise en charge : pec@mupras.com
- Adhésion et changement de statut : adhesion@mupras.com

La MUPRAS garantit le respect de la loi n° 09-08 relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel.

MUPRAS : Centre Allal Ben Abdellah - 6ème Etage Angle Rue Mohamed Fakir et Rue Allal Ben Abdellah - Quartier de l'Horloge Casablanca 20000 - Tél. : 05 22 20 45 45 (LG) - Fax : 05 22 22 78 18 - www.mupras.com

Autorisation CNDP N° : A-A-215 /2019

MUPRAS
Mutuelle de Prévoyance & d'Actions Sociales de Royal Air Maroc

Déclaration de Maladie

M22- 0057204

17890

☒ Maladie ☐ Dentaire ☐ Optique ☐ Autres

Cadre réservé à l'adhérent (e)

Matricule : 320 Société : .....

☐ Actif ☐ Pensionné(e) ☐ Autre : .....

Nom & Prénom : TAICH NINA Veuve NAHLA

Date de naissance : 01/01/1944

Adresse : .....

.....

Tél. : 0662510540 Total des frais engagés : 1597,20 Dhs

Cadre réservé au Médecin

Cachet du médecin :

Docteur Maâti SABRI
Cardiologue
235, Bd. Ziraoui 1 Etage Appt. 1
Tél : 07 03 09 02 50

Date de consultation : 07 / 08 / 2023

Nom et prénom du malade : Mme Taich Nina Age: 79ans

Lien de parenté : ☐ Lui-même ☐ Conjoint ☐ Enfant

Nature de la maladie : HTA

Affection longue durée ou chronique : ☐ ALD ☐ ALC Pathologie : .....

En cas d'accident préciser les causes et circonstances : .....

Dans le cas où la maladie aurait un caractère confidentiel, communiquer les renseignements sous pli confidentiel à l'attention du médecin conseil de la Mutuelle.

MUPRAS
16 OCT. 2023
ACCUEIL

J'atteste sur l'honneur l'exactitude des renseignements portés sur la présente déclaration. Je déclare avoir pris connaissance de la clause relative à la protection des données personnelles.

Fait à : CASA **Le :** 16 / 10 / 2023

Signature de l'adhérent(e) : .....

RELEVE DES FRAIS ET HONORAIRES

Dates des Actes	Natures des Actes	Nombre et Cœfficient	Montant détaillé des Honoraires	Cachet et signature du Médecin attestant le Paiement des Actes
10.08.23	C2+ECG		300,00	Docteur Maâti SRARI Cardiologue 235, Bd. Ziraoui 1er Etage Appt. 4 Tél : 07 03 09 02 50

EXECUTION DES ORDONNANCES

Cachet du Pharmacien ou du Fournisseur	Date	Montant de la Facture
PHARMACIE AMJAMA Nadia ZEMMAMA Avenue du Phare Résidence Taghazout Casablanca - Tél.: 05 22 20 28 67	10.08.2023	1297,00 dhs

ANALYSES - RADIOGRAPHIES

Cachet et signature du Laboratoire et du Radiologue	Date	Désignation des Cœfficients	Montant des Honoraires

AUXILIAIRES MEDICAUX

Cachet et signature du Praticien	Date des Soins	Nombre				Montant détaillé des Honoraires
		A M	P C	I M	I V	

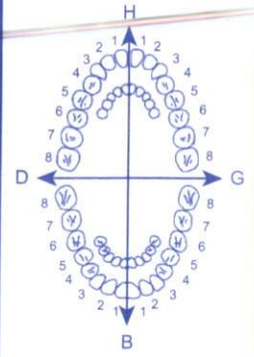
[redacted]

RELEVE DES FRAIS ET HONORAIRES

Le praticien est prié de préciser la dent traitée, l'acte pratiqué en indiquant la nature des soins.

Important :
Veuillez joindre les radiographies en cas de prothèses ou de traitement canalaires, ainsi que le bilan de l'ODF.

SOINS DENTAIRES	Dents Traitées	Nature des Soins	Cœfficient



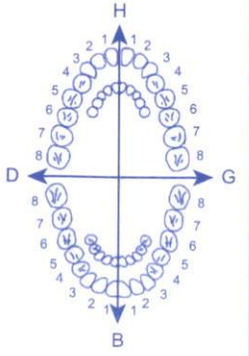
CŒFFICIENT DES TRAVAUX

MONTANTS DES SOINS

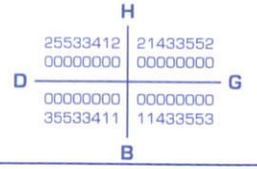
DEBUT D'EXECUTION

FIN D'EXECUTION

O.D.F PROTHESES DENTAIRES



DETERMINATION DU CŒFFICIENT MASTICATOIRE



(Création, remont, adjonction)
Fonctionnel, Thérapeutique, nécessaire à la profession

CŒFFICIENT DES TRAVAUX

MONTANTS DES SOINS

DATE DU DEVIS

DATE DE L'EXECUTION

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT LE DEVIS

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT L'EXECUTION

Dr.MAATI SABRI
CARDIOLOGUE
SPECIALITE DES MALADES
CARDIO - VASCULAIRES
EX-CHEF DE SERVICE
DE CARDIOLOGUE - USIC
A LA POLYCNLINIQUE CNSS ZIRAOUI

الدكتور المعطي صبري
اخصائي في امراض القلب و الشرايين
رئيس مصلحة القلب و الشرايين سابق
بمصحة الضمان الإجتماعي الزيراوي

Casablanca le : 24-08-23

Mme TAICH MINA

13,40 x6
24,40 x2

1) Levothyrox 75 M

208,- x3

2) Coversyl 5/5

99,- x2

3) Doliprane 1g

51,00 x6

4) Pantoprazole 20mg

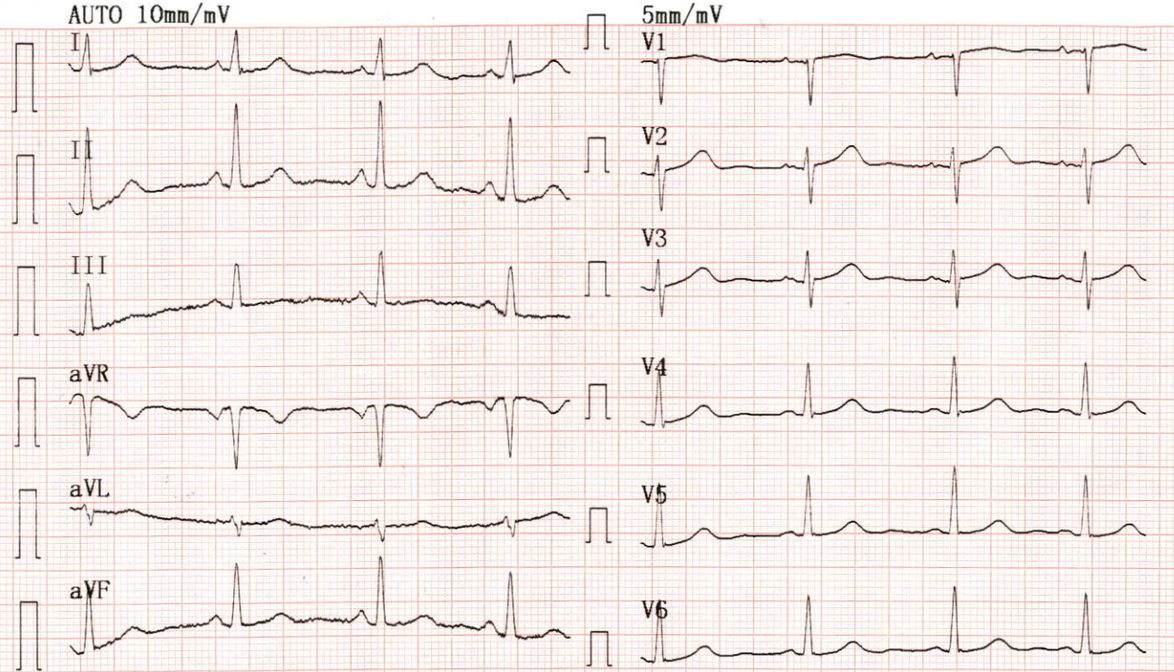
39,80

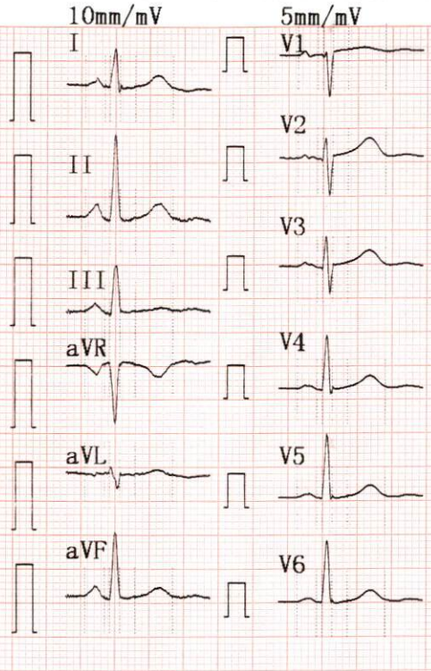
5) Lasilix 1g

Total: 1297,- 5 boites

PHARMACIE LAHJAJMA
Nadia ZEMMAMA
Avenue du Phare, Résidence Taghazout
Casablanca - Tel.: 05 22 20 28 67

Docteur Maati SABRI
Cardiologue
235, Bd. Ziraoui 1Etage Appt.1
Tél:07 03 09 02 50





2023-08-08 13:41 Taich Mira

ID :

Nom: Sexe: F Age: 1944

Taille: cm Poids: 59,5 kg SYS/DIA: 12/8 mmHg

HR	[bpm]	:71
PR Interval	[ms]	:150
P Duration	[ms]	:118
QRS Duration	[ms]	:60
T Duration	[ms]	:227
QT/QTc(Bazett)	[ms]	:380/413
QTc(Hodge)	[ms]	:399
QTc(Framingham)	[ms]	:403
QTc(Fridericia)	[ms]	:401
P/QRS/T Axis	[deg]	:64.1/66.9/53.5
R(V5)/S(V1)	[mV]	:1.86/1.23
R(V5)+S(V1)	[mV]	:3.09

TA = H18

Sa_{O_2} = 99 %

G = 0,97 g/l

Le rapport doit être confirmé par un médecin

Ryth. sinusoïdal norm.;

Axe électrique cour normal;

Docteur Mouati SABRI
Cardiologue
235, Bd. Ziraoui 1 Etage Appt. 1
Tél : 07 03 09 02 50

Médecin

INFORMATION DE L'UTILISATEUR

LEVOTHYROX® comprimé sécable

Lévothyroxine sodique, Voie orale

Veuillez lire attentivement l'intégralité de cette notice avant de prendre ce médicament car elle contient des informations importantes pour vous.

- Gardez cette notice, vous pourriez avoir besoin de la relire.
- Si vous avez d'autres questions, interrogez votre médecin ou votre pharmacien.
- Ce médicament vous a été personnellement prescrit. Ne le donnez pas à d'autres personnes. Il pourrait leur être nocif, même si les signes de leur maladie sont identiques aux vôtres.
- Si vous ressentez un quelconque effet indésirable, parlez-en à votre médecin ou votre pharmacien. Ceci s'applique aussi à tout effet

INFORMATION DE L'UTILISATEUR

LEVOTHYROX® comprimé sécable

Lévothyroxine sodique, Voie orale

Veuillez lire attentivement l'intégralité de cette notice avant de prendre ce médicament car elle contient des informations importantes pour vous.

- Gardez cette notice, vous pourriez avoir besoin de la relire.
- Si vous avez d'autres questions, interrogez votre médecin ou votre pharmacien.
- Ce médicament vous a été personnellement prescrit. Ne le donnez pas à d'autres personnes. Il pourrait leur être nocif, même si les signes de leur maladie sont identiques aux vôtres.
- Si vous ressentez un quelconque effet indésirable, parlez-en à votre médecin ou votre pharmacien. Ceci s'applique aussi à tout effet

INFORMATION DE L'UTILISATEUR

LEVOTHYROX® comprimé sécable

Lévothyroxine sodique, Voie orale

Veuillez lire attentivement l'intégralité de cette notice avant de prendre ce médicament car elle contient des informations importantes pour vous.

- Gardez cette notice, vous pourriez avoir besoin de la relire.
- Si vous avez d'autres questions, interrogez votre médecin ou votre pharmacien.
- Ce médicament vous a été personnellement prescrit. Ne le donnez pas à d'autres personnes. Il pourrait leur être nocif, même si les signes de leur maladie sont identiques aux vôtres.
- Si vous ressentez un quelconque effet indésirable, parlez-en à votre médecin ou votre pharmacien. Ceci s'applique aussi à tout effet

INFORMATION DE L'UTILISATEUR

LEVOTHYROX® comprimé sécable

Lévothyroxine sodique, Voie orale

Veuillez lire attentivement l'intégralité de cette notice avant de prendre ce médicament car elle contient des informations importantes pour vous.

- Gardez cette notice, vous pourriez avoir besoin de la relire.
- Si vous avez d'autres questions, interrogez votre médecin ou votre pharmacien.
- Ce médicament vous a été personnellement prescrit. Ne le donnez pas à d'autres personnes. Il pourrait leur être nocif, même si les signes de leur maladie sont identiques aux vôtres.
- Si vous ressentez un quelconque effet indésirable, parlez-en à votre médecin ou votre pharmacien. Ceci s'applique aussi à tout effet

INFORMATION DE L'UTILISATEUR

LEVOTHYROX® comprimé sécable

Lévothyroxine sodique, Voie orale

Veuillez lire attentivement l'intégralité de cette notice avant de prendre ce médicament car elle contient des informations importantes pour vous.

- Gardez cette notice, vous pourriez avoir besoin de la relire.
- Si vous avez d'autres questions, interrogez votre médecin ou votre pharmacien.
- Ce médicament vous a été personnellement prescrit. Ne le donnez pas à d'autres personnes. Il pourrait leur être nocif, même si les signes de leur maladie sont identiques aux vôtres.
- Si vous ressentez un quelconque effet indésirable, parlez-en à votre médecin ou votre pharmacien. Ceci s'applique aussi à tout effet

INFORMATION DE L'UTILISATEUR

LEVOTHYROX® comprimé sécable

Lévothyroxine sodique, Voie orale

Veuillez lire attentivement l'intégralité de cette notice avant de prendre ce médicament car elle contient des informations importantes pour vous.

- Gardez cette notice, vous pourriez avoir besoin de la relire.
- Si vous avez d'autres questions, interrogez votre médecin ou votre pharmacien.
- Ce médicament vous a été personnellement prescrit. Ne le donnez pas à d'autres personnes. Il pourrait leur être nocif, même si les signes de leur maladie sont identiques aux vôtres.
- Si vous ressentez un quelconque effet indésirable, parlez-en à votre médecin ou votre pharmacien. Ceci s'applique aussi à tout effet

NOTICE : INFORMATION DE L'UTILISATEUR

MERCK

LEVOTHYROX® comprimé sécable

Lévothyroxine sodique, Voie orale

Veuillez lire attentivement l'intégralité de cette notice avant de prendre ce médicament car elle contient des informations importantes pour vous.

- Gardez cette notice, vous pourriez avoir besoin de la relire.
- Si vous avez d'autres questions, interrogez votre médecin ou votre pharmacien.
- Ce médicament vous a été personnellement prescrit. Ne le donnez pas à d'autres personnes. Il pourrait leur être nocif, même si les signes de leur maladie sont identiques aux vôtres.
- Si vous ressentez un quelconque effet indésirable, parlez-en à votre médecin ou votre pharmacien. Ceci s'applique aussi à tout effet indésirable qui ne serait pas mentionné dans cette notice. Voir rubrique 4.

Que contient cette notice :

1. Qu'est-ce que LEVOTHYROX, comprimé sécable et dans quels cas est-il utilisé ?
2. Quelles sont les informations à connaître avant de prendre LEVOTHYROX, comprimé sécable ?
3. Comment prendre LEVOTHYROX, comprimé sécable ?
4. Quels sont les effets indésirables éventuels ?
5. Comment conserver LEVOTHYROX, comprimé sécable ?
6. Contenu de l'emballage et autres informations

1. Qu'est-ce que LEVOTHYROX, comprimé sécable et dans quels cas est-il utilisé ?

Classe pharmacothérapeutique

Ce médicament est une hormone thyroïdienne.

Indications thérapeutiques

Il est préconisé dans les situations suivantes :

...thyroïdies (insuffisance de sécrétion de la glande thyroïde),

...non à une hypothyroïdie où il est

...TSH (hormone qui stimule

2. Quelles sont les informations à connaître avant de prendre LEVOTHYROX, comprimé sécable ?

L'association de Lévothyrox à des antithyroïdiens dans le traitement de l'hyperthyroïdie n'est pas indiquée au cours de la grossesse. En effet, Lévothyrox passe très peu la barrière placentaire, alors que les antithyroïdiens passent facilement celle-ci. Il en résulterait un risque d'hypothyroïdie chez le fœtus.

L'allaitement est possible pendant le traitement.

L'hypothyroïdie ou l'hyperthyroïdie sont susceptibles d'altérer la fertilité. Le traitement d'une hypothyroïdie par Lévothyrox doit donc être adapté sur la base d'une surveillance biologique car un sous-dosage est susceptible de ne pas améliorer l'hypothyroïdie et un surdosage peut entraîner une hyperthyroïdie.

Effets sur l'aptitude à conduire des véhicules ou à utiliser des machines

Sans objet.

3. Comment prendre LEVOTHYROX, comprimé sécable ?

Posologie, Mode et/ou voie(s) d'administration, Fréquence d'administration et Durée du traitement

...ivant exactement les

NOTICE : INFORMATION DE L'UTILISATEUR

MERCK

LEVOTHYROX® comprimé sécable

Lévothyroxine sodique, Voie orale

Veuillez lire attentivement l'intégralité de cette notice avant de prendre ce médicament car elle contient des informations importantes pour vous.

- Gardez cette notice, vous pourriez avoir besoin de la relire.
- Si vous avez d'autres questions, interrogez votre médecin ou votre pharmacien.
- Ce médicament vous a été personnellement prescrit. Ne le donnez pas à d'autres personnes. Il pourrait leur être nocif, même si les signes de leur maladie sont identiques aux vôtres.
- Si vous ressentez un quelconque effet indésirable, parlez-en à votre médecin ou votre pharmacien. Ceci s'applique aussi à tout effet indésirable qui ne serait pas mentionné dans cette notice. Voir rubrique 4.

Que contient cette notice :

1. Qu'est-ce que LEVOTHYROX, comprimé sécable et dans quels cas est-il utilisé ?
2. Quelles sont les informations à connaître avant de prendre LEVOTHYROX, comprimé sécable ?
3. Comment prendre LEVOTHYROX, comprimé sécable ?
4. Quels sont les effets indésirables éventuels ?
5. Comment conserver LEVOTHYROX, comprimé sécable ?
6. Contenu de l'emballage et autres informations

1. Qu'est-ce que LEVOTHYROX, comprimé sécable et dans quels cas est-il utilisé ?

Classe pharmacothérapeutique

Ce médicament est une hormone thyroïdienne.

Indications thérapeutiques

Il est préconisé dans les situations suivantes :

...thyroïdies (insuffisance de sécrétion de la glande thyroïde),

...non à une hypothyroïdie où il est

...TSH (hormone qui stimule

2. Quelles sont les informations à connaître avant de prendre LEVOTHYROX, comprimé sécable ?

L'association de Lévothyrox à des antithyroïdiens dans le traitement de l'hyperthyroïdie n'est pas indiquée au cours de la grossesse. En effet, Lévothyrox passe très peu la barrière placentaire, alors que les antithyroïdiens passent facilement celle-ci. Il en résulterait un risque d'hypothyroïdie chez le fœtus.

L'allaitement est possible pendant le traitement.

L'hypothyroïdie ou l'hyperthyroïdie sont susceptibles d'altérer la fertilité. Le traitement d'une hypothyroïdie par Lévothyrox doit donc être adapté sur la base d'une surveillance biologique car un sous-dosage est susceptible de ne pas améliorer l'hypothyroïdie et un surdosage peut entraîner une hyperthyroïdie.

Effets sur l'aptitude à conduire des véhicules ou à utiliser des machines

Sans objet.

3. Comment prendre LEVOTHYROX, comprimé sécable ?

Posologie, Mode et/ou voie(s) d'administration, Fréquence d'administration et Durée du traitement

...ivant exactement les

وإرخاء الأوعية الدموية، مسهّلة بهذا عمل القلب في ضخ الدم عبرها.

2. ما هي المعلومات التي ينبغي معرفتها قبل أخذ كوفيرام، حبة؟

لا يجوز على الإطلاق إستعمال كوفيرام، حبة:

- إن كانت لك حساسية من مادة البيراندوبريل، أو من صنف آخر لمثبطات الخميرة المحولة للأنجيوتنسين (IEC)، أو من الأمليوديبين، أو أي من حاصرات الكالسيوم الأخرى، أو من أيّة مادة أخرى تدخل في تركيب هذا الدواء (انظر للمقطع «محتوى العبوة ومعلومات إضافية»).
- إن كنت حامل منذ أكثر من 3 أشهر (من الأفضل تجنب أخذ كوفيرام، حبة في أول الحمل. أنظر إلى مقطع «الحمل والإرضاع»).
- إن سبق وحصلت لك أعراض كالصفير أثناء التنفس، تورم في الوجه أو في اللسان، حكّة شديدة أو تهيّج جلدي حاد ناتجة عن علاج سابق بواسطة مثبطات خميرة التحويل (IEC)، أو إن سبق وأصبت أنت أو أحد أفراد عائلتك بتلك الأعراض (المسماة بالوذمة الوعائيّة).
- إن كنت مصابا بداء السكري أو تشكو من داء كلوي وتتلقى علاجا خافضا لضغط الدم يحتوي على الأليسكيرين (Yaliskiren).
- إن كنت تشكو من تضيّق الصمام الأبهري (تضيّق أبهري) أو من القصور القلبي (الحالة التي يعجز فيها القلب عن ضخ الكمية الكافية من الدم إلى الجسم).
- إن كنت تشكو من إنخفاض شديد في الضغط الشرياني (ضغط دم منخفض).
- إن كنت تعاني من فشل قلبي موالي للإصابة بنوبة قلبية.
- إن كنت خاضعاً لتصفية الدم أو لديك طريقة أخرى لتصفية الدم. قد يكون كوفيرام غير مناسب لك اعتمادا على الآلة المستخدمة.
- إن كنت تشكو من اضطرابات كلوية مع انخفاض تدفق الدم إلى الكلي (تضيّق في الشريان الكلوي).
- إذا تعالجت أو كنت تتعالج حاليًا ساكوبتريل /فالسارتان وهو دواء لعلاج قصور القلب نظرا لازدياد إمكانية حدوث الوذمة الوعائية (تورم سريع تحت الجلد في منطقة كالحلق) (أنظر الى مقطع «تحذيرات واحتياطات» و «الادوية الأخرى وكوفيرام»).

تحذيرات واحتياطات

استشر مع طبيبك، أو مع الصيدلاني او مع الممرض(ة) قبل أخذ كوفيرام، حبة إن كانت إحدى الحالات التالية تابعة لوضعك الراهن:

- إن كنت تشكو من إعتلال تضخمي للقلب (أي إعتلال في عضلة للقلب)، أو تضيّق في الشريان الكلوي (أي الشريان الذي يزوّد الكلية بالدم).
- قصور قلبي.
- ارتفاع شديد في ضغط الدم (نوبة إرتفاع ضغط الدم).
- إن كنت تشكو من أي خلل قلبي آخر.
- إن كنت تشكو من خلل في الكبد.
- إن كنت تشكو من خلل في الكليتين أو إن كنت خاضعاً لتصفية الدم.
- إذا كانت لديك معدلات مرتفعة بشكل غير طبيعي من هرمون الألدوستيرون في دمك (الألدوستيرونيّة الأوليّة).
- إن كنت تشكو من داء كولاجيني وعائي (إعتلال في النسيج اللحامي)، مثل ذأب حُمامي مجموعي، أو تصلّب جلدي.
- إن كنت مصاباً بداء السكري.
- إن كنت خاضعا لنظام غذائي منخفض الملح وتستعمل بديلاً عنه مواد تحتوي على البوتاسيوم (لأن توازن مقدار البوتاسيوم في الدم شيء أساسي).
- إذا كنت مسنا وكانت جرعتك بحاجة لزيادتها.
- إذا كنت تتناول أيا من الأدوية التالية التي تستعمل لعلاج ضغط الدم المرتفع:

- حاصرات مستقبلات الأنجيوتنسين II (ARA-II) (التي تعرف أيضا باسم مجموعة سارتان - مثل فالسارتان، تلميسارتان، إربيسارتان)، وخاصة إذا كنت تشكو من اضطرابات كلوية ذات صلة بالسكري.
- أليسكيرين.

بالدوخة أو الضعف أو التعب، أو تسبب لك الصداع، فيجب أن تتجنب القيادة أو تشغيل الآليات وأن تتصل بطبيبك على الفور.

يحتوي كوفيرام حبة، على سكر الحليب

إذا كان طبيبك قد سبق وأعلمك بأنك مصاب بعدم تحمّل بعض أنواع السكر، فاتصل بالطبيب قبل المباشرة بتناول هذا الدواء.

3. كيف يؤخذ كوفيرام، حبة؟

يجب التقيّد التام بالجرعة التي وصفها لك طبيبك. فإن شككت بأي أمر، عليك بمراجعة الطبيب أو الصيدلاني.

تأخذ الحبّة مع كأس من الماء، ويستحسن أخذها في الوقت ذاته أي كل يوم في الصباح قبل وجبة الإفطار. إن طبيبك هو الذي يقرر مقدار الجرعة المناسبة لوضعك. الجرعة العاديّة عبارة عن حبّة واحدة في اليوم. يوصف كوفيرام حبة عادة للمتداوين بواسطة البيراندوبريل والأمليوديبين بحبّات منفصلة.

استعماله لدى الأطفال والمراهقون

لا ينصح بوصف كوفيرام حبة للأطفال والمراهقين.

في حال أخذت كوفيرام، حبة أكثر من اللازم:

إن طرأ وأخذت حبات متعدّدة، إتصل فورا بأقرب مستشفى للطوارئ، أو بطبيبك الخاص.

فأكثر ما يُحتمل وقوعه في حال الإفراط بالجرعة هو إنخفاض الضغط الشرياني، تنتج عنه أعراض دوخة والإغماء. فإن حدث هذا، يمكن مكافحته بتمديد المريض مع رفع الساقين للأعلى.

في حال سهوتِ عن تناول كوفيرام، حبة:

من المهم جداً أخذ الدواء يوميا بصورة منتظمة كي يعطي أفضل مفعوله. فإن سهوت عن أخذ جرعة كوفيرام حبة، عليك بأخذ الجرعة التالية في اليوم التالي وفي وقتها المحدد. ولا يجوز على الإطلاق مضاعفة الجرعة تعويضا عن السهو.

في حال التوقف عن أخذ كوفيرام، حبة:

نظرا لأن العلاج بواسطة كوفيرام حبة يستمر طيلة الحياة، لذا يجب أن تستشير طبيبك قبل التوقف عن تناول هذا الدواء.

إذا كانت لديك أية أسئلة إضافية تتعلق باستعمال هذا الدواء، فالرجاء طلب المزيد من المعلومات من طبيبك أو الصيدلاني أو الممرض(ة).

4. ماهي الآثار الجانبيّة المحتملة؟

كما هي الحال مع كافة الأدوية، من الممكن أن يسبب هذا الدواء آثارا جانبية، رغم أنها لا تصيب كافة الأشخاص.

إذا لاحظت حدوث أي من التأثيرات الجانبية المذكورة فيما يلي، فيجب أن تتوقف عن تناول هذا الدواء، وأن تتصل بطبيبك على الفور:

- شعور مفاجئ بصفير، ألم في الصدر أو ضيق النفس أو صعوبة التنفس،
- إنتفاخ الجفون، الوجه أو الشفتين،
- إنتفاخ اللسان والحلق يؤدي إلى صعوبات كبيرة في التنفس،
- تفاعلات جلدية شديدة تتضمن طفح جلدي شديد، طفح واحمرار الجلد المنتشر في جميع أنحاء الجسم، حكة شديدة وتشكل نفاطات، وتقشر الجلد وتورمه، التهاب الأغشية المخاطية (متلازمة ستيفنس جونسن، انحلال البشرة السّام) أو غير ذلك من التفاعلات التحسسية،
- دوخة شديدة أو إحساس شديد بالإغماء،
- نوبة قلبية، ضربات قلب سريعة أو غير منتظمة بشكل غير إعتيادي، ألم في الصدر،
- التهاب البنكرياس الذي قد يؤدي إلى آلام شديدة في البطن والظهر مع شعور بالإعياء الشديد.

تم الإبلاغ عن حدوث التأثيرات الجانبية الشائعة التالية. إذا كان أيا منها قد سبب لك مشكلة أو استمر لمدة تتجاوز الأسبوع الواحد، فيجب أن تتصل بطبيبك.

- **تأثيرات جد شائعة الحدوث(قد يصيب اكثر من مريض من أصل *10*)** : وذمة (احتباس الماء).
- **تأثيرات شائعة الحدوث (قد يصيب حتى *1* من *10* مرضى)** : صداع، دوخة، نعاس (وخاصة عند بداية العلاج)، دوار، شعور بالخدر أو التنمل في الأطراف، تشوش الرؤية (بما فيها الرؤية المضاعفة)، طنين (سماع ضجيج في الأذنين)، خفقان (الإحساس بضربات القلب)، الإحساس بالسخونة في الوجه، الشعور بالإغماء

كوفيرام® 5 ملغ / 10 ملغ حبّات
بيراندوبريل أرجينين / أملوديبين

كوفيرام® 10 ملغ / 10 ملغ حبّات
بيراندوبريل أرجينين / أملوديبين

208,00

الدواء. لأنها تحتوي على معلومات هامة لك.

جديد.

يدلاني.

لاقا إعطاؤه لشخص آخر، حتى وإن كانت الأعراض متشابهة، فقد تلحق به الضرر.

او الصيدلاني. هذا ينطبق أيضًا على جميع الآثار الجانبية الغير المدلى بها في هذه النشرة (أنظر إلى

مقطع 4 ... الآثار الجانبية المحتمل...)

في هذه النشرة:

1. ما هو كوفيرام، حبة وفي أيّة حالة يستعمل؟
2. ما هي المعلومات التي ينبغي معرفتها قبل أخذ كوفيرام، حبة؟
3. كيف يؤخذ كوفيرام، حبة؟
4. ما في الآثار الجانبية المحتملة؟
5. كيف يحفظ كوفيرام، حبة؟
6. محتوى العبوة ومعلومات إضافية.

1. ما هو كوفيرام، حبة وفي أيّة حالة يُستعمل؟

الفئة العلاجية الصيدلانية: مثبّط للخميرة المحوّلة للأنجيوتنسين (IEC) وحاصر للكالسيوم.

كود ATC : C09BB04

يوصف كوفيرام، حبة لعلاج إرتفاع الضغط الشرياني و/أو لعلاج أمراض الشريان التاجي المستقر (في حال تناقص أو إنحصار الدم الوارد للقلب).

فبإمكان المرضى الذين يستخدمون البيراندوبريل و الأملوديبين بطريقة منفصلة أن يأخذوا كلا المادتين في حبة واحدة من كوفيرام، حبة.

إن كوفيرام، حبة عبارة عن مزيج من مادتين فعّالتين: البيراندوبريل والأملوديبين.

إن البيراندوبريل مثبّط للخميرة المحوّلة للأنجيوتنسين (IEC)، و الأملوديبين حاصر للكالسيوم (ينتمي

زيادة غير متوقعة في التأثير الخافض لضغط الدم لكوفيرام حبة.

الحمل، الإرضاع والخصوبة

إذا كنت حاملا أو مرضعة، أو تعتقدين بأنك حامل أو كنت تخططين للحمل، فاطلبي نصيحة طبيبك أو الصيدلاني قبل تناول هذا الدواء.

الحمل

يجب أن تخبري طبيبك إذا كنت تعتقدين بأنك حامل (أو قد تصبحين) حاملاً.

عادة سوف ينصحك طبيبك بالتوقف عن أخذ كوفيرام حبة قبل حدوث الحمل أو بمجرد وقوعه حيث سيصف لك دواء آخر بديلا عنه.

لاينصح بأخذ كوفيرام حبة في بداية الحمل. كما أنه قد يؤدّي إلى إصابات وخيمة للجنين عند إستعماله بعد الشهر الثالث من الحمل.

الإرضاع

لقد ثبت انّ الاملوديبين يفرز في حليب الأم بكميات ضئيلة.

أعلمي طبيبك إن كنت ترضعين أو على وشك الإرضاع.

لا يوصى بإعطاء كوفيرام حبة للأمهات المرضعات. ويمكن لطبيبك أن يختار لك علاجا آخر إذا كنت تفضلين الإرضاع خاصة إذا كان طفلك حديث الولادة أو سابق لأوانه (خديج).

قيادة السيّارات أو العمل على الآليات:

كوفيرام® 5 ملغ / 10 ملغ حبّات
بيراندوبريل أرجينين / أملوديبين

كوفيرام® 10 ملغ / 10 ملغ حبّات
بيراندوبريل أرجينين / أملوديبين

208,00

الدواء. لأنها تحتوي على معلومات هامة لك.

جديد.

يدلاني.

لاقا إعطاؤه لشخص آخر، حتى وإن كانت الأعراض متشابهة، فقد تلحق به الضرر.

او الصيدلاني. هذا ينطبق أيضًا على جميع الآثار الجانبية الغير المدلى بها في هذه النشرة (أنظر إلى

مقطع 4 ... الآثار الجانبية المحتمل...)

في هذه النشرة:

1. ما هو كوفيرام، حبة وفي أيّة حالة يستعمل؟
2. ما هي المعلومات التي ينبغي معرفتها قبل أخذ كوفيرام، حبة؟
3. كيف يؤخذ كوفيرام، حبة؟
4. ما في الآثار الجانبية المحتملة؟
5. كيف يحفظ كوفيرام، حبة؟
6. محتوى العبوة ومعلومات إضافية.

1. ما هو كوفيرام، حبة وفي أيّة حالة يُستعمل؟

الفئة العلاجية الصيدلانية: مثبّط للخميرة المحوّلة للأنجيوتنسين (IEC) وحاصر للكالسيوم.

كود ATC : C09BB04

يوصف كوفيرام، حبة لعلاج إرتفاع الضغط الشرياني و/أو لعلاج أمراض الشريان التاجي المستقر (في حال تناقص أو إنحصار الدم الوارد للقلب).

فبإمكان المرضى الذين يستخدمون البيراندوبريل و الأملوديبين بطريقة منفصلة أن يأخذوا كلا المادتين في حبة واحدة من كوفيرام، حبة.

إن كوفيرام، حبة عبارة عن مزيج من مادتين فعّالتين: البيراندوبريل والأملوديبين.

إن البيراندوبريل مثبّط للخميرة المحوّلة للأنجيوتنسين (IEC)، و الأملوديبين حاصر للكالسيوم (ينتمي

زيادة غير متوقعة في التأثير الخافض لضغط الدم لكوفيرام حبة.

الحمل، الإرضاع والخصوبة

إذا كنت حاملا أو مرضعة، أو تعتقدين بأنك حامل أو كنت تخططين للحمل، فاطلبي نصيحة طبيبك أو الصيدلاني قبل تناول هذا الدواء.

الحمل

يجب أن تخبري طبيبك إذا كنت تعتقدين بأنك حامل (أو قد تصبحين) حاملاً.

عادة سوف ينصحك طبيبك بالتوقف عن أخذ كوفيرام حبة قبل حدوث الحمل أو بمجرد وقوعه حيث سيصف لك دواء آخر بديلا عنه.

لاينصح بأخذ كوفيرام حبة في بداية الحمل. كما أنه قد يؤدّي إلى إصابات وخيمة للجنين عند إستعماله بعد الشهر الثالث من الحمل.

الإرضاع

لقد ثبت انّ الاملوديبين يفرز في حليب الأم بكميات ضئيلة.

أعلمي طبيبك إن كنت ترضعين أو على وشك الإرضاع.

لا يوصى بإعطاء كوفيرام حبة للأمهات المرضعات. ويمكن لطبيبك أن يختار لك علاجا آخر إذا كنت تفضلين الإرضاع خاصة إذا كان طفلك حديث الولادة أو سابق لأوانه (خديج).

قيادة السيّارات أو العمل على الآليات:

كوفيرام® 5 ملغ / 10 ملغ حبّات
بيراندوبريل أرجينين / أملوديبين

كوفيرام® 10 ملغ / 10 ملغ حبّات
بيراندوبريل أرجينين / أملوديبين

208,00

الدواء. لأنها تحتوي على معلومات هامة لك.

جديد.

يدلاني.

لاقا إعطاؤه لشخص آخر، حتى وإن كانت الأعراض متشابهة، فقد تلحق به الضرر.

او الصيدلاني. هذا ينطبق أيضًا على جميع الآثار الجانبية الغير المدلى بها في هذه النشرة (أنظر إلى

مقطع 4 ... الآثار الجانبية المحتمل...)

في هذه النشرة:

1. ما هو كوفيرام، حبة وفي أيّة حالة يستعمل؟
2. ما هي المعلومات التي ينبغي معرفتها قبل أخذ كوفيرام، حبة؟
3. كيف يؤخذ كوفيرام، حبة؟
4. ما في الآثار الجانبية المحتملة؟
5. كيف يحفظ كوفيرام، حبة؟
6. محتوى العبوة ومعلومات إضافية.

1. ما هو كوفيرام، حبة وفي أيّة حالة يُستعمل؟

الفئة العلاجية الصيدلانية: مثبّط للخميرة المحوّلة للأنجيوتنسين (IEC) وحاصر للكالسيوم.

كود ATC : C09BB04

يوصف كوفيرام، حبة لعلاج إرتفاع الضغط الشرياني و/أو لعلاج أمراض الشريان التاجي المستقر (في حال تناقص أو إنحصار الدم الوارد للقلب).

فبإمكان المرضى الذين يستخدمون البيراندوبريل و الأملوديبين بطريقة منفصلة أن يأخذوا كلا المادتين في حبة واحدة من كوفيرام، حبة.

إن كوفيرام، حبة عبارة عن مزيج من مادتين فعّالتين: البيراندوبريل والأملوديبين.

إن البيراندوبريل مثبّط للخميرة المحوّلة للأنجيوتنسين (IEC)، و الأملوديبين حاصر للكالسيوم (ينتمي

زيادة غير متوقعة في التأثير الخافض لضغط الدم لكوفيرام حبة.

الحمل، الإرضاع والخصوبة

إذا كنت حاملا أو مرضعة، أو تعتقدين بأنك حامل أو كنت تخططين للحمل، فاطلبي نصيحة طبيبك أو الصيدلاني قبل تناول هذا الدواء.

الحمل

يجب أن تخبري طبيبك إذا كنت تعتقدين بأنك حامل (أو قد تصبحين) حاملاً.

عادة سوف ينصحك طبيبك بالتوقف عن أخذ كوفيرام حبة قبل حدوث الحمل أو بمجرد وقوعه حيث سيصف لك دواء آخر بديلا عنه.

لاينصح بأخذ كوفيرام حبة في بداية الحمل. كما أنه قد يؤدّي إلى إصابات وخيمة للجنين عند إستعماله بعد الشهر الثالث من الحمل.

الإرضاع

لقد ثبت انّ الاملوديبين يفرز في حليب الأم بكميات ضئيلة.

أعلمي طبيبك إن كنت ترضعين أو على وشك الإرضاع.

لا يوصى بإعطاء كوفيرام حبة للأمهات المرضعات. ويمكن لطبيبك أن يختار لك علاجا آخر إذا كنت تفضلين الإرضاع خاصة إذا كان طفلك حديث الولادة أو سابق لأوانه (خديج).

قيادة السيّارات أو العمل على الآليات:

Laroxyl® 40 mg/ml

Solution buvable en gouttes
Amitriptyline

Composition
Solution buvable dosée à 4% d'amitriptyline (présente sous forme de chlorhydrate d'amitriptyline)
Excipients : alcool éthylique, glycérine, eau purifiée.
Excipients à effet notoire : alcool éthylique, glycérine.
Flacon compte - gouttes de 20 ml. 1 goutte = 1 mg.

Dans quels cas utiliser ce médicament (indications)
Ce médicament est un antidépresseur.
Il est indiqué :
- dans des épisodes dépressifs d'intensité légère, modérée ou sévère,
- dans certaines douleurs ne répondant pas aux antalgiques habituels,
- dans l'énurésie nocturne de l'enfant (émission involontaire d'urine la nuit).

Dans quels cas ne pas utiliser ce médicament (contre-indications)
Faites attention avec LAROXYL® 40 mg/ml, solution buvable :
Ce médicament ne doit pas être utilisé dans les cas suivants:
- allergie connue à l'amitriptyline
- risque de glaucome par fermeture de l'angle (augmentation de la pression à l'intérieur de l'oeil),
- difficulté pour uriner d'origine prostatique ou autre,
- infarctus du myocarde récent,
- traitement par un autre antidépresseur (iproniazide, nialamide) ou par le sultopride.

Le médicament ne doit généralement pas être utilisé dans les cas suivants, sauf avis contraire de votre médecin:
- traitement par un autre antidépresseur (moclobémide, toloxatone) ou par des médicaments agissant sur le système cardiovasculaire (clonidine ou apparentés, et adrénaline, noradrénaline, dopamine par voie injectable).

Mises en garde spéciales
Ne pas interrompre brutalement le traitement.
De rares cas de syndrome de sevrage (céphalées, malaises, nausées, anxiété, troubles du sommeil) ayant été observés à l'arrêt du traitement, il est recommandé de réduire progressivement les doses et de surveiller tout particulièrement le patient durant cette période.
La prise concomitante d'amitriptyline avec de l'alcool, de la clonidine, de la guanfacine, un IMAO-A sélectifs (moclobemide, toloxatone), du linézolide, ou un sympathomimétique alpha et bêta (voie parentérale) est déconseillée (voir Interactions).
Comme pour tous les autres antidépresseurs, l'action de ce médicament ne se manifeste qu'au bout de plusieurs jours. Il est donc important de poursuivre le traitement régulièrement, même en l'absence d'amélioration immédiate, sauf avis contraire de votre médecin.
Idées suicidaires et aggravation de votre dépression ou de votre trouble anxieux :
Si vous souffrez de dépression et/ou de troubles

...ées
...e) ou
...orées
...ar ce
... mais
...ement.
...type de
...res ou
...ques
...laire
... moins de 25 ans
...ne maladie psychiatrique et traités par ...ésseur.
Si vous avez des idées suicidaires ou d'auto-agression, contactez immédiatement votre médecin ou allez directement à l'hôpital.

Précautions d'emploi
Insomnie ou nervosité en début de traitement peuvent justifier une diminution de la posologie ou un traitement transitoire symptomatique.
En cas de virage maniaque franc, le traitement par l'amitriptyline sera interrompu et, le plus souvent, un neuroleptique sédatif sera prescrit.
Chez les patients épileptiques ou ayant des antécédents d'épilepsie, il est prudent de renforcer la surveillance clinique et électrique, en raison de la possibilité d'abaissement du seuil épileptogène. La survenue de crises convulsives impose l'arrêt du traitement.
L'amitriptyline doit être utilisée avec prudence :
- chez le sujet âgé présentant :
- une plus grande sensibilité à l'hypotension orthostatique et à la sédation;
- une constipation chronique (risque d'iléus paralytique);
- une éventuelle hypertrophie prostatique;
- chez les sujets porteurs de certaines affections cardiovasculaires, en raison des effets quinidiniques, tachycardisants et hypotenseurs de cette classe de produits;
- chez les patients présentant des neuropathies avec troubles neurovégétatifs sévères, en raison de l'augmentation du risque d'hypotension orthostatique;
- dans les insuffisances hépatiques et rénales, en raison du risque de surdosage (voir Pharmacocinétique).

Ce médicament contient 2,5 mg d'alcool par goutte. Il est déconseillé chez les patients souffrant de maladie du foie, d'alcoolisme, d'épilepsie, de même que chez les femmes enceintes.

Interactions médicamenteuses et autres formes d'interactions
Vous ne devez pas prendre ce médicament en même temps que certains autres médicaments de la dépression (iproniazide, nialamide) ou le sultopride. Vous ne devez généralement pas prendre ce médicament, sauf avis contraire de votre médecin, en même temps que :
- certains médicaments de la dépression (moclobémide, toloxatone)
- certains médicaments agissant sur le système cardiovasculaire (clonidine et apparentés, et adrénaline, noradrénaline, dopamine par voie injectable).

Afin d'éviter d'éventuelles interactions entre plusieurs médicaments, il faut signaler systématiquement tout autre traitement en cours à votre médecin ou à votre pharmacien.

Grossesse, allaitement
En cas de besoin, ce médicament peut vous être prescrit ou maintenu durant votre grossesse. Dans le cas où ce traitement doit être pris jusqu'à l'accouchement, une surveillance médicale du nouveau-né est nécessaire dans la mesure où certains effets du traitement peuvent se manifester aussi chez l'enfant.
Ce médicament passe en faibles quantités dans le lait maternel. Par mesure de précaution, il est préférable d'éviter d'allaiter pendant la durée du traitement.
De manière générale, il convient au cours de la grossesse et de l'allaitement de toujours demander l'avis de votre médecin ou de votre pharmacien avant d'utiliser un médicament.

Conducteurs et utilisateurs de machines
L'attention est attirée sur la somnolence et la baisse de vigilance attachées à l'emploi de ce médicament.

Posologie / Mode et voie d'administration / Durée du traitement
Voie orale. Avaler le médicament avec un peu d'eau.
Le traitement est habituellement de plusieurs mois (de l'ordre de 6 mois).
N'arrêtez pas votre traitement sans avis médical, même si vous ressentez une amélioration.
Dans tous les cas se conformer strictement à la prescription médicale.

Conduite à tenir en cas de surdosage
Prévenez immédiatement un médecin qui prendra les dispositions nécessaires.

Risque de syndrome de sevrage
De rares cas de syndrome de sevrage (maux de tête, malaises, nausées, anxiété, troubles du sommeil) ayant été observés à l'arrêt du traitement, ne pas interrompre celui-ci sans l'avis de votre médecin.

Effets non souhaités et gênants (effets indésirables) :
Ils découlent pour la plupart des propriétés pharmacologiques des antidépresseurs imipraminiques.
- Liés aux effets périphériques de la molécule : ils sont habituellement bénins et cèdent le plus souvent à la poursuite du traitement ou à une réduction de la posologie.
- effet anticholinergique (par ordre de fréquence décroissante): sécheresse de la bouche, constipation, troubles de l'accommodation, tachycardie, sueurs, troubles de la miction et éventuellement rétention urinaire;
- effet adrénolytique: hypotension orthostatique, impuissance.
- Liés aux effets centraux :
- fréquemment observée : somnolence ou sédation (effet antihistaminique), plus marquée en début de traitement;
- beaucoup plus rares : tremblements, crises convulsives sur terrain prédisposé, états confusionnels transitoires, syndrome sérotoninergique (en association).
- Liés à la nature même de la maladie dépressive :
- levée de l'inhibition psychomotrice, avec risque suicidaire;
- inversion de l'humeur avec apparition d'épisodes maniaques;
- réactivation d'un délire chez les sujets psychotiques;
- manifestations paroxystiques d'angoisse.

Des cas d'idées et de comportements suicidaires ont été rapportés durant le traitement par LAROXYL® ou peu après son arrêt (voir mises en garde et précautions d'emploi).
- Les antidépresseurs imipraminiques peuvent également entraîner :
- prise de poids,
- troubles de la conduction ou du rythme (avec des doses élevées),
- troubles endocriniens: hypertrophie mammaire, galactorrhée,
- bouffées de chaleur,
- réactions cutanées allergiques,
- dysarthrie,
- hépatites cytolytiques ou cholestatiques exceptionnelles,
- troubles hématologiques: hyperéosinophilie, leucopénie, agranulocytose, thrombopénie,
- syncope.
- Effet de classe :

Des études épidémiologiques, réalisées principalement chez des patients âgés de 50 ans et plus, montrent un risque accru de fractures osseuses chez les patients recevant des inhibiteurs sélectifs de la recapture de la sérotonine (ISRS) ou des antidépresseurs tricycliques. Le mécanisme conduisant à ce risque est inconnu.
Dans le cas de l'énurésie, les posologies préconisées sont faibles par rapport à celles utilisées dans la dépression et les effets indésirables sont moins marqués.
Certains de ces effets indésirables peuvent être prévenus ou combattus par des thérapeutiques adjuvantes ou correctrices, voire une réduction de la posologie.
En raison de la présence de glycérol dans la solution buvable, risque de troubles digestifs et de diarrhée.

Conservation
Ne pas dépasser la date limite d'utilisation figurant sur le conditionnement extérieur.

Ne laissez jamais un médicament à la portée des enfants

Tableau A (liste I)

Fabriqué par bottu s.a.
82, Allée des Cassurelles - Aïn Sebâa - Casablanca
S. Bachouchi - Pharmacien Responsable
TEOFARMA
AJ/DIR
101113 - 11/14

قبل العلاج

• أعلم طبيبك إذا كنت تعاني من اضطرابات قلبيّة: يمكن أن تسبّب مادة الهيدروكسيكلوروكين اضطرابات في النظم القلبي لدى بعض المرضى:

يجب استعمال الهيدروكسيكلوروكين بحذر إذا كنت تعاني من إطالة فارق كيو تي منذ ولادتك أو إذا كان لديك سوابق عائليّة من هذا الاضطراب، أو إذا كنت مصابًا بإطالة فارق كيو تي المكتسبة (يتمّ كشفها عبر مخطط كهربائيّة القلب، وهو تسجيل لنشاط القلب الكهربائي)، أو إذا كنت تعاني من اضطرابات قلبيّة أو من إصابات سابقة بنوبة قلبيّة (احتشاء عضلة القلب)، أو إذا كان لديك اختلال في المنحلّات الكهربائيّة في الدم (بخاصة مستوى منخفض من البوتاسيوم أو المغنيزيوم، أو إذا كنت تأخذ أدوية لتعديل النظم القلبي لديك، راجع فقرة «أدوية أخرى وهيدروكسيكلوروكين»).

• أعلم طبيبك إذا كنت مصابًا بالبرفيريّة (مرض في الدم). في الواقع، لدى الأشخاص المصابين بالبرفيريّة المتقطّعة، يمكن أن يسبّب هذا الدواء نوبة حادة من البرفيريّة.

• أعلم طبيبك إذا كنت مصابًا بالصدفيّة (مرض جلدي)، فأخذ هذا الدواء يمكن أن يسبّب تفاقم الأفات.

• إذا كنت تعاني من مرض خطير في الكبد أو الكليتين، أعلم طبيبك الذي سيكيّف مقدار جرعة هذا العلاج حسب حالتك.

• أعلم طبيبك أيضًا إذا كنت مصابًا أنت (أحد أفراد أسرتك) بنقص في نازعة هيدروجين غلوكوز – 6 – فوسفات (مرض وراثي يصيب كريات الدم الحمراء) بسبب وجود خطر انحلال الدم (تدمير كريات الدم الحمراء) مع أدوية أخرى من فئة بلاكينيل ذاتها.

قبل البدء بعلاج مطوّل ببلاكينيل

يمكن أن يوصف لك إجراء فحص عيون كامل. يجب تكرار هذا الفحص مرّة واحدة في السنة على الأقل، بهدف كشف تلف الشبكيّة الذي يوجب إيقاف العلاج.

أثناء العلاج

• في حال حصول اضطراب بصريّ (حدّة البصر، رؤية الألوان...) يجب أن تعلم طبيبك على الفور (راجع القسم 4: «ما هي التأثيرات الجانبيّة المحتملة»).

• لبعض المرضى، يمكن أن يكون من الضروريّ إجراء مراقبة منتظمة لخلايا الدم.

• في حال حصول اضطرابات قلبيّة (قلب يدق بسرعة كبيرة أو ببطء كبير أو بشكل غير منتظم)، يجب أن تعلم طبيبك على الفور. يمكن أن يزداد خطر ظهور مشاكل قلبيّة مع الجرعة. وبالتالي، يجب التقيّد بمقدار الجرعة الموصوفة. (راجع القسم 4: «ما هي التأثيرات الجانبيّة المحتملة»).

• يمكن أن يخفّض بلاكينيل نسبة السكّر في الدم. أطلب من طبيبك إعلامك بالعلامات والأعراض المحتملة لانخفاض مستوى السكّر في الدم. قد يكون فحص الدم ضروريًا.

• يمكن أن يسبّب بلاكينيل تصلّبًا عضليًا وحركات غير طبيعيّة ورجفة (اضطرابات خارج الهرميّة) (راجع القسم 4: «ما هي التأثيرات الجانبيّة المحتملة»).

أدوية أخرى وبلاكينيل

الرجاء أن تُعلم الطبيب أو الصيدلي إذا كنت تأخذ حاليًا أو أخذت مؤخرًا أو قد تأخذ أيّ دواء آخر، بما في ذلك الأدوية التي تحصل عليها من دون وصفة طبيّة.

لا تأخذ بلاكينيل أبدًا بالاشتراك مع الأدوية التالية: السيتالوبرام أو الإيسيتالوبرام أو الهيدروكسيزين (أدوية تُستعمل لعلاج الاكتئاب أو القلق)، الدومبيريدون (دواء مضاد للتقيّؤ) أو البيبيراكين (دواء يُستعمل لعلاج الملاريا).

إلاّ إذا رأى الطبيب خلاف ذلك، لا ينبغي عليك أخذ بلاكينيل مع:

• الهالوفانترين (دواء يُستعمل لعلاج نوبات الملاريا الحادة).

أعلم طبيبك إذا كنت تأخذ أيًا من الأدوية التالية:

• السيكلوسبورين (دواء يُستعمل للحدّ من الارتكاسات المناعيّة للجسم في حالة زرع أعضاء أو مرض مناعة ذاتيّة)،

• هرمونات الغدة الدرقيّة،

• الأدوية الموضعيّة المعدّيّة-المعويّة، مضادات الحموضة، الكاولين، سيميتيدين، الفحم (أدوية مستعملة لعلاج حرقة المعدة، أو الأوجاع المعدّيّة أو القرحات المعدّيّة). يجب أخذ بلاكينيل بفارق ساعتيْن على الأقل من أخذ مضادات الحموضة والكاولين،

قيادة السيّارات واستعمال الآلات

يمكن أن يسبّب هذا الدواء اضطرابات بصريّة عابرة (عدم وضوح الرؤية، اضطرابات في التكييف). لذلك كن حذرًا عندما تقود سيّارة أو تستعمل آلات.

يحتوي بلاكينيل على اللاكتوز

يحتوي هذا الدواء على سكّر (اللاكتوز) يتحلّل ليصبح غالاكتوز وغلوكوز.

لا يُنصح باستعماله لدى المرضى الذين يعانون من عدم تحمّل الغالاكتوز أو من نقص في لاكتاز – لاب أو من متلازمة سوء امتصاص الغلوكوز أو الغالاكتوز (أمراض وراثيّة نادرة).

3. كيف يُؤخذ بلاكينيل

مقدار الجرعة ومدّة العلاج

يُستعمل هذا الدواء لدى البالغين والأطفال ابتداء من عمر 6 سنوات.

إحرص دائمًا على أخذ هذا الدواء بالتقيّد تمامًا بتعليمات الطبيب أو الصيدليّ. تحقق من الطبيب أو الصيدليّ في حال الشك.

يحتوي القرص على 200 ملغ من سلفات الهيدروكسيكلوروكين، وكمّية مقدار الجرعة فرديًا وبتوقّف على المرض المعالج.

طريقة الاستعمال

يجب أخذ هذا الدواء عن طريق الفم.

خذ بلاكينيل بعد الطعام.

عدد مرّات الاستعمال

في مطلق الأحوال، تقيّد بدقّة بوصفة الطبيب.

إذا أخذت كمّيّة من بلاكينيل أكثر مما يجب:

استشر الطبيب على الفور أو مركز مكافحة السموم في منطقتك.

يمكن أن تحصل التأثيرات التالية: مشاكل قلبيّة تسبّب عدم انتظام ضربات القلب.

4. ما هي التأثيرات الجانبيّة المحتملة

مثل جميع الأدوية، يمكن أن يسبّب هذا الدواء تأثيرات جانبيّة لا تُصيب المرضى كلّهم.

إنّ تصنيف التأثيرات الجانبيّة بحسب معدّل حصولها هو الآتي:

الشائعة جدًا (يمكن أن تُصيب أكثر من شخص واحد من أصل 10)، الشائعة (يمكن أن تصيب حتّى شخص واحد من أصل 10)، غير الشائعة (يمكن أن تصيب حتّى شخص واحد من أصل 100)، النادرة (يمكن أن تصيب حتّى شخص واحد من أصل 1000)، النادرة جدًا (يمكن أن تصيب حتّى شخص واحد من أصل 10000)، غير المحدّدة معدّل الحصول (لا يمكن تقدير معدّل حصولها استنادًا إلى البيانات المتوافرة).

التأثيرات البصريّة:

• **الشائعة:** عدم وضوح الرؤية، سوء تكيّف العين للرؤية من مسافة بعيدة أو قريبة.

• **غير الشائعة:** إصابة الشبكيّة (اعتلال الشبكيّة) مع تشوّهات في تصبّغ الشبكيّة واضطرابات في المجال البصري (تضيّق المجال البصري). في حالة اعتلال الشبكيّة، يجب إيقاف العلاج. يبدو أنّ الأشكال المبكرة قابلة للزوال بعد إيقاف العلاج. ولكن هناك خطر تقدّم المرض حتّى بعد إيقاف العلاج. يمكن أن تسبّب هذه الإصابات أو ألاّ تسبّب أعراض مثل الفقدان الجزئي للبصر (العتمة) أو رؤية غير طبيعيّة للألوان.

• **غير الشائعة:** تغييرات على مستوى القرنيّة (وذمة، ترسّبات في القرنيّة). يمكن أن تسبّب هذه الإصابات أو ألاّ تسبّب أعراض مثل رؤية هالات ملوّنة أو انزعاج من الضوء وتزول بعد إيقاف العلاج.

• **غير المحدّدة معدّل الحصول:** أفيد عن حصول حالات إصابة للبقعة التي في القسم من شبكيّة العين الذي يؤمّن البصر ويمكن أن تزول هذه الحالات (الاعتلال البقعي، الضمور البقعي).

التأثيرات الهضميّة:

• **الشائعة جدًا:** غثيان، أوجاع في البطن.

• **الشائعة:** إسهال، تقيّؤ، فقدان الشهيّة.

عادة ما تختفي هذه الأعراض عند تخفيض الجرعات أو بعد إيقاف العلاج.

التأثيرات على الجلد:

• **الشائعة:** حكّة، طفح بثور.

6 118001 082070

Plaquenil 200mg B30 cp
P.P.V 61,10 DH
Sanofi-Aventis Maroc
Route de Rabat -R.P.1,
Ain sebaâ Casablanca

150 x 315 mm
786876

LOT 210828
EXP 01/2024
PPV 99.00DH

أوديس® 20 ملغ

حبيبات صامدة للعصارة المعدية في برشامات
(أوميبرازول)

اقرأ بعناية هذه النشرة الدوائية كاملة قبل أن تتناول هذا الدواء
تضم معلومات هامة من أجل علاجك ومرضك.
إذا كانت لديك أسئلة أخرى، إذا كان لديك شك، اطلب المزيد
المعلومات من الطبيب أو الصيدلي.
احتفظ بهذه النشرة الدوائية فقد تحتاج إلى قراءتها مرة أخرى

1. تعريف الدواء :

الشكل الصيدلي /الهيئة :
أوديس® 20 ملغ، حبيبات صامدة للعصارة المعدية في برشامات
علب من فئة 7، 14، 28، 56.

2. مكونات الدواء :

المادة الفعالة:
أوميبرازول................. 20ملغ
السواغات: كمية كافية لبرشمة واحدة
سواغ ذو تأثير معروف: السكروز.

3. الصنف الصيدلي العلاجي :
يحتوي أوديس على مادة فعالة تسمى أوميبرازول oméprazole.
وينتمي هذا الدواء لعائلة أدوية تسمى مُثبطات مضخة البروتون. وهو يخفض كمية الحمض المفرز في معدتك.

4. الاستعمالات العلاجية :
يستعمل أوديس® 20 ملغ لعلاج الأمراض الآتية:

عند البالغين:
- الجَزْرُ المَعِدِيُّ المَرِيئِيّ، يصعد حمض المعدة عبر المريء (الأنبوب الرابط بين الحلق والمعدة) مما يؤدي إلى الألم والالتهاب والحرقة.
- قرحة الجزء الأعلى من المصران (قَرْحَةٌ اِثْناعَشَرِيَّة) أو قرحة المعدة.
- القرحة المتعفنة بجرثومة تسمى الملوية البوابية Helicobacter pylori . وفي هذه الحالة، قد يصف لك طبيبك مضادات حيوية لعلاج التعفن وشفاء القرحة.
- قرحة المعدة المرتبطة بتناول مضادات الالتهاب غير الستيرويدية.
وقد يستعمل أوديس أيضا للوقاية من هذه القرحة إذا كنت تتناول هذه المضادات الإلتهابية غير الستيرويدية.
- فرط الحمض في المعدة بسبب تضخم البانكرياس (متلازمة زولنيجر - إليسون).

عند الأطفال:
الأطفال الذين يتجاوز عمرهم سنة واحدة والذين يكون وزنهم يساوي أو أكثر من 10 كلغ
- الجَزْرُ المَعِدِيُّ المَرِيئِيّ، يصعد حمض المعدة عبر المريء (الأنبوب الرابط بين الحلق والمعدة) مما يؤدي إلى الألم والالتهاب والحرقة.
- قد تشمل الأعراض عند الأطفال صعود محتوى المعدة إلى الفم (القَلْس) والتقيؤ وارتفاع محدود في الوزن.

الأطفال الذين يبلغون من العمر أكثر من 4 سنوات والمراهقين
- القرحة المتعفنة بجرثومة تسمى الملوية البوابية Helicobacter pylori . وفي هذه الحالة، قد يصف لك طبيبك مضادات حيوية لعلاج التعفن وشفاء القرحة.

5. الجرعة ونظام و/أو طريقة التناول، وعدد مرات تناول الدواء، وفترة العلاج:
احرص دائمًا على تناول هذا الدواء وفقاً للجرعة التي وصفها لك الطبيب الخاص بك أو الصيدلي. استشر طبيبك أو الصيدلي إذا كنت غير متأكد.
يحدد لك طبيبك عدد البرشامات التي تتناولها وفترة الاستعمال، حسب حالتك الصحية وسنك.

الجرعة :
الجرعات الموصى بها أدناه:

استعمالها عند الكبار:
علاج أعراض مرض الارتجاع المعدي المريئي مثل الحرقة والجزر الحمضي :

- إذا كنت ...
مضخة البروتون (مثل بانتوبرازول، لانسوبرازول، الرابيبرازول، إيسوميبرازول).
- إذا كنت تأخذ دواء يحتوي على نيلفينافير (الذي يستخدم في حالة الإصابة بفيروس نقص المناعة المكتسب).

إذا كنت في الحالة المبينة أعلاه، لا تأخذ أوديس® 20 ملغ. إذا كانت لديك شكوك، استشر طبيبك أو الصيدلي قبل تناول أوديس® 20 ملغ.

7. الأعراض الجانبية:
كمثل كافة الادوية من المحتمل ان يكون لهذا الدواء تاثيرات غير مرغوب فيها رغم ان ذلك لا يخص جميع الاشخاص.
إذا لاحظت أحد هذه الآثار غير المرغوب فيها النادرة ولكن الخطيرة، توقف عن تناول أوديس® 20 ملغ وسارع إلى الاتصال بالطبيب :
- تحول مفاجئ للتنفس الطبيعي إلى صفير أوانتفاخ الشفتين واللسان والحلق أو الجسم، أو طفح جلدي، أو فقدان الوعي أو صعوبات في البلع (تفاعلات تحسسية خطيرة).
- احمرار الجلد طفح مع بثور أو قشور تعلو الجلد. في بعض الأحيان يمكن أن تكون البثور كبيرة ومصحوبة بنزيف في الشفتين والعينين والفم والأنف والأعضاء التناسلية. وقد يدل ذلك على وجود متلازمة ستيفنز جونسون أو انحلال البشرة النخري.
- قد تكون الصفرة والبول القاتم والتعب أعراضا لمرض الكبد.

وهناك آثار أخرى جانبية غير مرغوب فيها:
آثار جانبية غير مرغوب فيها شائعة (يمكن أن تظهر في حدود شخص واحد من أصل 10) :
- الصداع.
- تأثيرات على المعدة أو الأمعاء كالإسهال، وآلام المعدة، والإمساك، وانتفاخ البطن.
- الغثيان أو القيء.

الأورام الحميدة في المعدة.
الآثار الجانبية قليلة التردد (يمكن أن تظهر في حدود شخص واحد من أصل 100) :
- تورم القدمين والكاحلين.
- مشاكل النوم (الأرق).
- دوخة، تنمل، ارتخاء ورغبة في النوم.
- دوار.
- تغييرات في نتائج اختبارات الدم التي تضبط طريقة اشتغال الكبد.
- طفح جلدي، وتورم الجلد والحكة.
- شعور بالضعف العام، ونقص الحيوية والنشاط.

آثار غير مرغوب فيها نادرة (يمكن أن تظهر في حدود شخص واحد من أصل 1000) :
- اضطرابات الدم مثل انخفاض عدد خلايا الدم البيضاء أو الصفائح الدموية. يمكن أن تسبب هذه الآثار ضعف في المناعة، كدمات أو تسهيل حدوث العدوى .
- الحساسية، وقد تكون أحيانا شديدة جدا، بما في ذلك انتفاخ الشفتين واللسان والحلق، والحمى، والصفير.
- انخفاض مستويات الصوديوم في الدم، وقد يؤدي ذلك إلى ارتخاء عام، وتقيؤ وتشنجات.

... البراز بخرج أسود (ملون بالدم).
... إسهال الحاد أو المستديم، لان الأميبرازول قد
... إسهال المعدي.
... كل كبدية حادة.
... ل الجلد بعد العلاج بدواء مشابه لـأوديس

... محدد (Chromogranine A) .
... ملغ لمدة طويلة (أكثر من سنة)، فسوف
... بانتظام، يجب أن تحدد بدقة كل الأعراض
... ئنائية عند زيارتك للطبيب.
... روتون مثل أوديس® 20 ملغ ، وخصوصا إذا
... من سنة ، قد يزيد قليلا من خطر كسور
... الفقري. أخبر طبيبك إذا كان لديك مرض
... كنت تأخذ الكرتكويد (corticoides)
... خطر هشاشة العظام).

إذا تعرضت لطفح جلدي ، خاصة في المناطق المعرضة للشمس ، أخبر طبيبك في أقرب وقت ممكن ، حيث قد تحتاج إلى التوقف عن تناول أوديس® 20 ملغ. لا تنس أن تذكر أي آثار ضارة أخرى، مثل الأ لم في المفاصل.

الأطفال :
قد يحتاج بعض الأطفال المصابين بأمراض مزمنة إلى علاج طويل الأمد ، على الرغم من عدم التوصية بذلك. لا تعطي هذا الدواء للأطفال دون سن 1 سنة أو أقل من 10 كجم.

الإشعارات المتعلقة بالسواغا ت ذات تأثير المعروف :
نظرا لاحتواء هذا الدواء على السكروز فإنه لا ينصح باستعماله في حالة حساسية ضد الفروكتوز أو متلازمة سوء امتصاص الغلوكوز أو الغلاكتوز أو نقص في أنزيم السكر / إيزومالتاز (أمراض وراثية نادرة).

9. التفاعل مع الأدوية وغيرها من التفاعلات :

تناول أدوية أخرى :
إن كنت تتناول أو تناولت مؤخرا دواء آخر بما في ذلك دواء دون وصفة طبية، أخبر طبيبك بذلك أو الصيدلي، فقد تنتج عن تناول **أوديس® 20 ملغ** تأثيرات على أدوية أخرى، كما أن بعض الأدوية قد يكون لها تأثير على **أوديس® 20 ملغ**.
لا يجب أن تتناول أوديس® 20 ملغ إذا كنت تتناول دواءً يحتوي على نيلفينافير (يُستعمل لعلاج داء فقدان المناعة).
عليك أن تخبر الطبيب أو الصيدلي إذا كنت تتناول أحد الأدوية الآتية:
- الكيتوكونازول، الإيتراكونازول، البوزاكونازول أو الفوريكونازول (أدوية تستعمل لعلاج الإصابات الفطرية)؛
- الديجوكسين (التي تستعمل لعلاج أمراض القلب)؛
- الديازيبام (المستعمل في علاج القلق والصرع او كمساعد على ارتخاء العضلات)؛
- الفينيتوين (المستعمل في الصرع). إذا كنت تتناول الفينيتوين، فمن الضروري الخضوع لمراقبة الطبيب عند البدء في تتناول **أوديس® 20 ملغ** وعند التوقف عن تناوله؛
- مضادات تخثر الدم التي تجعل الدم أكثر سيولة مثل الوارفارين أو غيرها من فيتامين ك؛ ومن الضروري في هذه الحالة الخضوع لمراقبة الطبيب عند البدء في استعمال أوديس® 20 ملغ وعند التوقف عن تناوله؛
- ريفامبيسين (المستعمل في علاج داء السل)؛
- أتنازافير (المستعمل في علاج داء فقدان المناعة المكتسب)؛
- التاكروليموس (في حالة زرع الأعضاء)؛
- ميلبرثيوس (هيبريكوم بيرفوراتوم) (المستخدم في علاج الاكتئاب المعتدل)؛
- سيلوستازول (المستعمل في علاج العرج المتقطع)؛
- ساكوينافير (المستعمل في علاج داء فقدان المناعة المكتسب)؛
- كلوبيدوغريل (التي تستعمل للوقاية من حصيّات الدم (الخثرة))؛
- Erlotinib (المستعمل في علاج السرطان).
- الميثوتريكسيت (دواء تستعمل بجرعة عالية في العلاج الكيميائي لعلاج السرطان) - إذا كنت تأخذ جرعة عالية من الميثوتريكسيت، فإن

أوديس® 20 ملغ

حبيبات صامدة للعصارة المعدية في برشامات

(أوميبرازول)

اقرأ بعناية هذه النشرة الدوائية كاملة قبل أن تتناول هذا الدواء
تضم معلومات هامة من أجل علاجك ومرضك.
إذا كانت لديك أسئلة أخرى. إذا كان لديك شك. اطلب المزيد
المعلومات من الطبيب أو الصيدلي.
احتفظ بهذه النشرة الدوائية فقد تحتاج إلى قراءتها مرة أخرى

1. تعريف الدواء :

الشكل الصيدلي /الهيئة :

أوديس® 20 ملغ، حبيبات صامدة للعصارة المعدية في بر...
علب من فئة 7، 14، 28، 56.

2. مكونات الدواء :

المادة الفعالة:

أوميبرازول.................. 20ملغ

السواغات: كمية كافية لبرشمة واحدة

سواغ ذو تأثير معروف: السكروز.

3. الصنف الصيدلي العلاجي :

يحتوي أوديس على مادة فعالة تسمى أوميبرازول oméprazole. وينتمي هذا الدواء لعائلة أدوية تسمى مُثبطات مضخة البروتون. وهو يخفض كمية الحمض المفرز في معدتك.

4. الاستعمالات العلاجية :

يستعمل أوديس® 20 ملغ لعلاج الأمراض الآتية:

عند البالغين:

- الجَزْرُ المَعِدِيُّ المَرِيئِيّ. يصعد حمض المعدة عبر المريء (الأنبوب الرابط بين الحلق والمعدة) مما يؤدي إلى الألم والالتهاب والحرقة.
- قرحة الجزء الأعلى من المصران (قَرْحَةُ اِثْناعَشَرِيَّة) أو قرحة المعدة.
- القرحة المتعفنة بجرثومة تسمى الملوية البوابية Helicobacter pylori . وفي هذه الحالة، قد يصف لك طبيبك مضادات حيوية لعلاج التعفن وشفاء القرحة.
- قرحة المعدة المرتبطة بتناول مضادات الالتهاب غير الستيرويدية. وقد يستعمل أوديس أيضا للوقاية من هذه القرحة إذا كنت تتناول هذه المضادات الإلتهابية غير الستيرويدية.
- فرط الحمض في المعدة بسبب تضخم البانكرياس (متلازمة زولنيجر ـ إليسون).

عند الأطفال:

الأطفال الذين يتجاوز عمرهم سنة واحدة والذين يكون وزنهم يساوي أو أكثر من 10 كلغ

- الجَزْرُ المَعِدِيُّ المَرِيئِيّ. يصعد حمض المعدة عبر المريء (الأنبوب الرابط بين الحلق والمعدة) مما يؤدي إلى الألم والالتهاب والحرقة.
- قد تشمل الأعراض عند الأطفال صعود محتوى المعدة إلى الفم (القَلْس) والتقيؤ وارتفاع محدود في الوزن.

الأطفال الذين يبلغون من العمر أكثر من 4 سنوات والمراهقين

- القرحة المتعفنة بجرثومة تسمى الملوية البوابية Helicobacter pylori . وفي هذه الحالة، قد يصف لك طبيبك مضادات حيوية لعلاج التعفن وشفاء القرحة.

5. الجرعة ونظام و/أو طريقة التناول، وعدد مرات تناول الدواء، وفترة العلاج:

احرص دائمًا على تناول هذا الدواء وفقاً للجرعة التي وصفها لك الطبيب الخاص بك أو الصيدلي. استشر طبيبك أو الصيدلي إذا كنت غير متأكد.

يحدد لك طبيبك عدد البرشامات التي تتناولها وفترة الاستعمال، حسب حالتك الصحية وسنك.

الجرعة :

الجرعات الموصى بها أدناه:

استعمالها عند الكبار:

علاج أعراض مرض الارتجاع المعدي المريئي مثل الحرقة والجزر الحمضي :

LOT 210828
EXP 01/2024
PPV 99.00DH

- إذا ... مضخة البروتون (مثل بانتوبرازول، لانسوبرازول، الرابيبرازول إيسوميبرازول).
- إذا كنت تأخذ دواء يحتوي على نيلفينافير (الذي يستخدم في حالة الإصابة بفيروس نقص المناعة المكتسب).

إذا كنت في الحالة المبينة أعلاه، لا تأخذ أوديس® 20 ملغ. إذا كانت لديك شكوك، استشر طبيبك أو الصيدلي قبل تناول أوديس® 20 ملغ.

7. الأعراض الجانبية:

كمثل كافة الادوية من المحتمل ان يكون لهذا الدواء تاثيرات غير مرغوب فيها رغم ان ذلك لا يخص جميع الاشخاص.

إذا لاحظت أحد هذه الآثار غير المرغوب فيها النادرة ولكن الخطيرة، توقف عن تناول أوديس® 20 ملغ وسارع إلى الاتصال بالطبيب :

- تحول مفاجئ للتنفس الطبيعي إلى صفير، أوانتفاخ الشفتين واللسان والحلق أو الجسم، أو طفح جلدي، أو فقدان الوعي أو صعوبات في البلع (تفاعلات تحسسية خطيرة).
- احمرار الجلد طفح مع بثور أو قشور تعلو الجلد. في بعض الأحيان يمكن أن تكون البثور كبيرة ومصحوبة بنزيف في الشفتين والعينين والفم والأنف والأعضاء التناسلية. وقد يدل ذلك على وجود متلازمة ستيفنز جونسون أو انحلال البشرة النخري.
- قد تكون الصفرة والبول القاتم والتعب أعراضا لمرض الكبد.

وهناك آثار أخرى جانبية غير مرغوب فيها:

آثار جانبية غير مرغوب فيها شائعة (يمكن أن تظهر في حدود شخص واحد من أصل 10) :

- الصداع.
- تأثيرات على المعدة أو الأمعاء كالإسهال، وآلام المعدة، والإمساك، وانتفاخ البطن.
- الغثيان أو القيء.

الأورام الحميدة في المعدة.

الآثار الجانبية قليلة التردد (يمكن أن تظهر في حدود شخص واحد من أصل 100) :

- تورم القدمين والكاحلين.
- مشاكل النوم (الأرق).
- دوخة، تنمل، ارتخاء ورغبة في النوم.
- دوار.
- تغييرات في نتائج اختبارات الدم التي تضبط طريقة اشتغال الكبد.
- طفح جلدي، وتورم الجلد والحكة.
- شعور بالضعف العام، ونقص الحيوية والنشاط.

آثار غير مرغوب فيها نادرة (يمكن أن تظهر في حدود شخص واحد من أصل 1000) :

- اضطرابات الدم مثل انخفاض عدد خلايا الدم البيضاء أو الصفائح الدموية. يمكن أن تسبب هذه الآثار ضعف في المناعة، كدمات أو تسهيل حدوث العدوى .
- الحساسية، وقد تكون أحيانا شديدة جدا، بما في ذلك انتفاخ الشفتين واللسان والحلق، والحمى، والصفير.
- انخفاض مستويات الصوديوم في الدم. وقد يؤدي ذلك إلى ارتخاء عام، وتقيؤ وتشنجات.

... يخرج أسود (ملون بالدم).

...سهال الحاد أو المستديم، لأن الأميبرازول قد ...

...سهال المعدي.

...كل كبدية حادة.

...ل الجلد بعد العلاج بدواء مشابه لـأوديس

... محدد(Chromogranine A) .

...ملغ لمدة طويلة (أكثر من سنة)، فسوف ... بانتظام، يجب أن تحدد بدقة كل الأعراض ...ثنائية عند زيارتك للطبيب.

...روتون مثل أوديس® 20 ملغ ، وخصوصا إذا ... من سنة ، قد يزيد قليلا من خطر كسور ... الفقري. أخبر طبيبك إذا كان لديك مرض ... كنت تأخذ الكرتكويد (corticoides) ...خطر هشاشة العظام).

إذا تعرضت لطفح جلدي ، خاصة في المناطق المعرضة للشمس ، أخبر طبيبك في أقرب وقت ممكن . حيث قد تحتاج إلى التوقف عن تناول أوديس® 20 ملغ. لا تنس أن تذكر أي آثار ضارة أخرى، مثل الآ لم في المفاصل.

الأطفال :

قد يحتاج بعض الأطفال المصابين بأمراض مزمنة إلى علاج طويل الأمد ، على الرغم من عدم التوصية بذلك. لا تعطي هذا الدواء للأطفال دون سن 1 سنة أو أقل من 10 كجم.

الإشعارات المتعلقة بالسواغا ت ذات تأثير المعروف :

نظرا لاحتواء هذا الدواء على السكروز فإنه لا ينصح باستعماله في حالة حساسية ضد الفروكتوز أو متلازمة سوء امتصاص الغلوكوز أو الغلاكتوز أو نقص في أنزيم السكر / إيزومالتاز (أمراض وراثية نادرة).

9. التفاعل مع الأدوية وغيرها من التفاعلات :

تناول أدوية أخرى :

إن كنت تتناول أو تناولت مؤخرا دواء آخر بما في ذلك دواء دون وصفة طبية، أخبر طبيبك بذلك أو الصيدلي. فقد تنتج عن تتناول **أوديس® 20 ملغ** تأثيرات على أدوية أخرى، كما أن بعض الأدوية قد يكون لها تأثير على **أوديس® 20 ملغ.**

لا يجب أن تتناول أوديس® 20 ملغ إذا كنت تتناول دواءً يحتوي على نيلفينافير (يُستعمل لعلاج داء فقدان المناعة).

عليك أن تخبر الطبيب أو الصيدلي إذا كنت تتناول أحد الأدوية الآتية:

- الكيتوكونازول، الإيتراكونازول، البوزاكونازول أو الفوريكونازول (أدوية تستعمل لعلاج الإصابات الفطرية)؛
- الديجوكسين (التي تستعمل لعلاج أمراض القلب)؛
- الديازيبام (المستعمل في علاج القلق والصرع او كمساعد على ارتخاء العضلات)؛
- الفينيتوين (المستعمل في الصرع). إذا كنت تتناول الفينيتوين، فمن الضروري الخضوع لمراقبة الطبيب عند البدء في تتناول **أوديس® 20 ملغ** وعند التوقف عن تناوله؛
- مضادات تخثر الدم التي تجعل الدم أكثر سيولة مثل الوارفارين أو غيرها من فيتامين ك؛ ومن الضروري في هذه الحالة الخضوع لمراقبة الطبيب عند البدء في استعمال أوديس® 20 ملغ وعند التوقف عن تناوله؛
- ريفامبيسين (المستعمل في علاج داء السل)؛
- أتنازافير (المستعمل في علاج داء فقدان المناعة المكتسب)؛
- التاكروليموس (في حالة زرع الأعضاء)؛
- ميلبرتيوس (هيبريكوم بيرفوراتوم) (المستخدم في علاج الاكتئاب المعتدل)؛
- سيلوستازول (المستعمل في علاج العرج المتقطع)؛
- ساكوينافير (المستعمل في علاج داء فقدان المناعة المكتسب)؛
- كلوبيدوغريل (التي تستعمل للوقاية من حصيّات الدم (الخثرة))؛
- Erlotinib (المستعمل في علاج السرطان).
- الميثوتريكسيت (دواء تستعمل بجرعة عالية في العلاج الكيميائي لعلاج السرطان) - إذا كنت تأخذ جرعة عالية من الميثوتريكسيت، فإن

بلاكينيل® 200 ملغ

سلفات ... وكين

PER:08 2024
LOT: 21600ZV

PLAQUENIL 200MG
CP PEL B30
P.P.V: 51DH10
118001 082070

بة قبل أخذ هذا الدواء لأنها تحتوي على معلومات مهمّة لك.

، قراءتها مجدداً. • إذا كانت لديك أسئلة أخرى، اطرحها على الطبيب أو شخصيًا. لا تعطه أبداً إلى أشخاص آخرين حتى إذا كانت أعراض مرضهم • إذا شعرت بأيّ تأثير جانبيّ، أعلم الطبيب أو الصيدلّ وينطبق هذا هذه النشرة. راجع القسم 4.

الله

أدوية أخرى للاضطرابات العضليّة والهيكليّة كلوروكين.

نهاية المصدر، مثل التهاب المفاصل الرثياني أو أمراض أخرى مثل

الذئار ... ... دعوات الجديّة الناتجة عن التعرّض للشمس.

2. ما هي المعلومات الواجب معرفتها قبل تناول بلاكينيل

إذا أعلمك طبيبك بأنّك تعاني من عدم تحمّل بعض أنواع السكّر، اتصل به قبل أخذ هذا الدواء.

موانع الاستعمال:

لا تأخذ بلاكينيل أبدًا:

• إذا كنت تعاني من حساسيّة ضدّ الهيدروكسيكلوروكين أو مضادّاته أو ضدّ أحد المركّبات الأخرى المكونة لهذا الدواء، المذكورة في القسم 6؛

• إذا كنت تعاني من اعتلال الشبكيّة (مرض في الشبكيّة)؛

• إذا كنت تُرضعين؛

• لدى الأطفال ما دون السادسة من العمر بسبب خطر ابتلاع القرص بطريقة خاطئة والاختناق.

• في حالة الاستعمال المشترك مع السيتالوبرام أو الإيسيتالوبرام أو الهيدروكسيزين (أدوية تُستعمل لعلاج الاكتئاب أو القلق) أو الدومبيريدون (دواء مضاد للتقيّؤ) أو البيبيراكين (دواء يُستعمل لعلاج الملاريا).

تحذيرات واحتياطات

استشر الطبيب أو الصيدلي قبل أخذ بلاكينيل.

لا ينبغي أخذ هذا الدواء إلاّ تحت إشراف طبّي.

الأطفال الصغار حسّاسون بشكل خاص تجاه التأثيرات السمّيّة لبلاكينيل. وبالتالي، يجب حفظ هذا الدواء بعيدًا عن متناول الأطفال.

قبل العلاج

• أعلم طبيبك إذا كنت تعاني من اضطرابات قلبيّة. يمكن أن تسبّب مادة الهيدروكسيكلوروكين اضطرابات في نبض القلب لدى بعض المرضى.

يجب استعمال الهيدروكسيكلوروكين بحذر إذا كنت تعاني من إطالة فارق كيو تي QT منذ ولادتك أو إذا كان لديك سوابق عائليّة من هذا الاضطراب، أو إذا كنت مصابًا بإطالة فارق كيو تي QT المكتسبة (يتمّ كشفها عبر مخطط كهربائيّة القلب، وهو تسجيل لنشاط القلب الكهربائي)، أو إذا كنت تعاني من اضطرابات قلبيّة أو من إصابات سابقة بنوبة قلبيّة (احتشاء عضلة القلب)، أو إذا كان لديك اختلال في المخلّلات الكهربائيّة في الدم (بخاصة مستوى منخفض من البوتاسيوم أو المغنيزيوم، انظر فقرة "أدوية أخرى وهيدروكسيكلوروكين").

• أعلم طبيبك إذا كنت مصابًا بالبرفيريّة (مرض في الدم). في الواقع، لدى الأشخاص المصابين بالبرفيريّة المتقطّعة، يمكن أن يسبّب هذا الدواء نوبة حادة من البرفيريّة.

• أعلم طبيبك إذا كنت مصابًا بالصدفيّة (مرض جلدي)، فأخذ هذا الدواء يمكن أن يسبّب تفاقم الآفات.

• إذا كنت تعاني من مرض خطير في الكبد أو الكليتين، أعلم طبيبك الذي سيكتب مقدار جرعة هذا العلاج حسب حالتك.

• أعلم طبيبك أيضًا إذا كنت مصابًا أنت (أحد أفراد أسرتك) بنقص في نازعة هيدروجين غلوكوز-6 -فوسفات (مرض وراثي يصيب كريات الدم الحمراء) بسبب وجود خطر انحلال الدم (تدمير كريات الدم الحمراء) مع أدوية أخرى من فئة بلاكينيل ذاتها.

قبل البدء بعلاج مطوّل ببلاكينيل، يمكن أن يوصف لك إجراء فحص عيون كامل. يجب تكرار هذا الفحص مرة واحدة في السنة على الأقل، بهدف كشف تلف الشبكيّة الذي يوجب إيقاف العلاج.

أثناء العلاج

• في حال حصول اضطراب بصريّ (حدّة البصر، رؤية الألوان...) يجب أن تعلم طبيبك على الفور (انظر القسم 4: "ما هي التأثيرات الجانبيّة المحتملة").

• لبعض المرضى، يمكن أن يكون من الضروريّ إجراء مراقبة منتظمة لخلايا الدم.

• في حال حصول اضطرابات قلبيّة (قلب يدقّ بسرعة كبيرة أو ببطء كبير أو بشكل غير منتظم)، يجب أن تعلم طبيبك على الفور. يمكن أن يزداد خطر ظهور مشاكل قلبيّة مع الجرعة. وبالتالي، يجب التقيّد بمقدار الجرعة الموصوفة. (راجع القسم 4: "ما هي التأثيرات الجانبيّة المحتملة").

• يمكن أن ينخفض بلاكينيل نسبة السكّر في الدم. أطلب من طبيبك إعلامك بالعلامات والأعراض المحتملة لانخفاض مستوى السكّر في الدم. قد يكون فحص الدم ضروريًا.

• يمكن أن يسبّب بلاكينيل تصلّبًا عضليًا وحركات غير طبيعيّة ورجفة (اضطرابات خارج الهرميّة) (انظر القسم 4: "ما هي التأثيرات الجانبيّة المحتملة").

أدوية أخرى وبلاكينيل

الرجاء أن تُعلم الطبيب أو الصيدلي إذا كنت تأخذ حاليًا أو أخذت مؤخرًا أو قد تأخذ أيّ دواء آخر.

لا تأخذ بلاكينيل أبدًا بالموازاة مع الأدوية التالية: السيتالوبرام أو الإيسيتالوبرام أو الهيدروكسيزين (أدوية تُستعمل لعلاج الاكتئاب أو القلق)، الدومبيريدون (دواء مضاد للتقيّؤ) أو البيبيراكين (دواء يُستعمل لعلاج الملاريا).

إلاّ إذا رأى الطبيب خلافًا ذلك، لا ينبغي عليك أخذ بلاكينيل مع:

• الهالوفانترين (دواء يُستعمل لعلاج نوبات الملاريا العادة).

أعلم طبيبك إذا كنت تأخذ أيًا من الأدوية التالية:

• سيكلوسبورين (دواء يستخدم لتقليل ردود الفعل المناعية للجسم في حالة زرع الأعضاء أو أمراض المناعة الذاتية)،

• هرمونات الغدة الدرقية،

• موضعي الجهاز الهضمي ، مضادات الحموضة ، الكاولين ، السميتيدين ، الفحم (الأدوية المستخدمة لعلاج حرقة المعدة ، آلام الجهاز الهضمي أو الفرحة الهضمية). يجب تناول بلاكينيل على بعد ساعتين على الأقل مع مضادات الحموضة والكاولين.

• أدوية الصرع أو الأدوية التي قد تؤثر على الصرع ، وخاصة الفينوباربيتال والفينيتوين وكاربامازيبين.

• أدوية الملاريا مثل الميفلوكوين (لأنها قد تزيد من خطر النوبات.

• الأنسولين أو الأدوية الأخرى لعلاج مرض السكري.

• الأدوية المعروفة بتأثيرها على إيقاع القلب ، بما في ذلك الأدوية المستخدمة لعلاج عدم انتظام ضربات القلب (مضادات عدم انتظام ضربات القلب) ، والاكتئاب (مضادات الاكتئاب ثلاثية الحلقات) ، والاضطرابات النفسية (مضادات الذهان) ، والالتهابات الكبتيرية (على سبيل المثال ، موكسيفلوكساسين أو أزيثروميسين) ، عدوى فيروس العوز المناعي البشري (مثل ساكيناڤير) ، الالتهابات الفطرية (مثل فلوكونازول) ، الالتهابات الطفيلية (مثل البنتاميدين) أو الملاريا (على سبيل المثال ، هالوفانترين).

• الأدوية المعروفة بأنها تتداخل مع بلاكينيل بما في ذلك الأدوية المستخدمة لعلاج الالتهابات الفطرية (على سبيل المثال ، إيزاكونازول) ، الالتهابات البكتيرية (مثل ريفاميسين ، كلاريثروميسين) ، اضطرابات الدهون (مثل جمفيبروزيل) ، عدوى فيروس نقص المناعة البشرية (على سبيل المثال ، على سبيل المثال ، ريتونافير) ، الجلطات الدموية (مثل ديبيغاتران ، كلوبيدوجريل) ، أمراض القلب (مثل الديجوكسين ، الفليكاينيد ، البروبافينون أو لميتوبرولول) ، والعلاج بالأمفاب للاكتئاب: نبتة سانت جون.

بلاكينيل مع الطعام والشراب:

تجنب تناول عصير الجريب فروت لأنه يمكن أن يزيد من مخاطر الآثار الجانبية.

الحمل والإرضاع

إذا كنت حاملاً أو مرضعة أو إذا كنت تعتقدين نفسك حاملاً أو كنت تنوين الحمل، استشيري الطبيب أو الصيدلي قبل أخذ هذا الدواء.

منع الحمل

يمكن أن تسبّب مادة الهيدروكسيكلوروكين تغيّرًا في الجينات. لذا على سبيل الحيطة، إذا كنت رجلاً أو امرأة في عمر الإنجاب، يُنصح باستعمال وسيلة منع حمل فعّالة أثناء العلاج ولغاية 3 أشهر بعد نهاية علاجك ببلاكينيل.

الحمل

لا ينبغي وصف هذا الدواء خلال فترة الحمل. إذا اكتشفت أنّك حامل أثناء العلاج، أعلمي طبيبك لأنّه القادر على اتخاذ القرار بشأن ضرورة متابعة العلاج. في الواقع، في بعض الحالات التي يسمح فيها العلاج بالهيدروكسيكلوروكين بالتحكّم بالمرض وبخطر الانتكاس، يمكن أن تكون متابعة العلاج أثناء فترة الحمل ضروريّة. لغاية اليوم، لا توجد نتيجة معروفة لدى البشر للخطر المحتمل لتغيير الجينات.

بلاكينيل® 200 ملغ

سلفات ... وكين

PER:08 2024
LOT: 21600ZV

PLAQUENIL 200MG
CP PEL B30
P.P.V: 51DH10
118001 082070

بة قبل أخذ هذا الدواء لأنها تحتوي على معلومات مهمّة لك.

، قراءتها مجدداً. • إذا كانت لديك أسئلة أخرى، اطرحها على الطبيب أو شخصيًا. لا تعطه أبداً إلى أشخاص آخرين حتى إذا كانت أعراض مرضهم • إذا شعرت بأيّ تأثير جانبيّ، أعلم الطبيب أو الصيدلّ وينطبق هذا هذه النشرة. راجع القسم 4.

الله

أدوية أخرى للاضطرابات العضليّة والهيكليّة كلوروكين.

نهاية المصدر، مثل التهاب المفاصل الرثياني أو أمراض أخرى مثل

الذئار ... ... دعوات الجديّة الناتجة عن التعرّض للشمس.

2. ما هي المعلومات الواجب معرفتها قبل تناول بلاكينيل

إذا أعلمك طبيبك بأنّك تعاني من عدم تحمّل بعض أنواع السكّر، اتصل به قبل أخذ هذا الدواء.

موانع الاستعمال:

لا تأخذ بلاكينيل أبدًا:

• إذا كنت تعاني من حساسيّة ضدّ الهيدروكسيكلوروكين أو مضادّاته أو ضدّ أحد المركّبات الأخرى المكونة لهذا الدواء، المذكورة في القسم 6؛

• إذا كنت تعاني من اعتلال الشبكيّة (مرض في الشبكيّة)؛

• إذا كنت تُرضعين؛

• لدى الأطفال ما دون السادسة من العمر بسبب خطر ابتلاع القرص بطريقة خاطئة والاختناق.

• في حالة الاستعمال المشترك مع السيتالوبرام أو الإيسيتالوبرام أو الهيدروكسيزين (أدوية تُستعمل لعلاج الاكتئاب أو القلق) أو الدومبيريدون (دواء مضاد للتقيّؤ) أو البيبيراكين (دواء يُستعمل لعلاج الملاريا).

تحذيرات واحتياطات

استشر الطبيب أو الصيدلي قبل أخذ بلاكينيل.

لا ينبغي أخذ هذا الدواء إلاّ تحت إشراف طبّي.

الأطفال الصغار حسّاسون بشكل خاص تجاه التأثيرات السمّيّة لبلاكينيل. وبالتالي، يجب حفظ هذا الدواء بعيدًا عن متناول الأطفال.

قبل العلاج

• أعلم طبيبك إذا كنت تعاني من اضطرابات قلبيّة. يمكن أن تسبّب مادة الهيدروكسيكلوروكين اضطرابات في نبض القلب لدى بعض المرضى.

يجب استعمال الهيدروكسيكلوروكين بحذر إذا كنت تعاني من إطالة فارق كيو تي QT منذ ولادتك أو إذا كان لديك سوابق عائليّة من هذا الاضطراب، أو إذا كنت مصابًا بإطالة فارق كيو تي QT المكتسبة (يتمّ كشفها عبر مخطط كهربائيّة القلب، وهو تسجيل لنشاط القلب الكهربائي)، أو إذا كنت تعاني من اضطرابات قلبيّة أو من إصابات سابقة بنوبة قلبيّة (احتشاء عضلة القلب)، أو إذا كان لديك اختلال في المخلّلات الكهربائيّة في الدم (بخاصة مستوى منخفض من البوتاسيوم أو المغنيزيوم، انظر فقرة "أدوية أخرى وهيدروكسيكلوروكين").

• أعلم طبيبك إذا كنت مصابًا بالبرفيريّة (مرض في الدم). في الواقع، لدى الأشخاص المصابين بالبرفيريّة المتقطّعة، يمكن أن يسبّب هذا الدواء نوبة حادة من البرفيريّة.

• أعلم طبيبك إذا كنت مصابًا بالصدفيّة (مرض جلدي)، فأخذ هذا الدواء يمكن أن يسبّب تفاقم الآفات.

• إذا كنت تعاني من مرض خطير في الكبد أو الكليتين، أعلم طبيبك الذي سيكتب مقدار جرعة هذا العلاج حسب حالتك.

• أعلم طبيبك أيضًا إذا كنت مصابًا أنت (أحد أفراد أسرتك) بنقص في نازعة هيدروجين غلوكوز-6 -فوسفات (مرض وراثي يصيب كريات الدم الحمراء) بسبب وجود خطر انحلال الدم (تدمير كريات الدم الحمراء) مع أدوية أخرى من فئة بلاكينيل ذاتها.

قبل البدء بعلاج مطوّل ببلاكينيل، يمكن أن يوصف لك إجراء فحص عيون كامل. يجب تكرار هذا الفحص مرة واحدة في السنة على الأقل، بهدف كشف تلف الشبكيّة الذي يوجب إيقاف العلاج.

أثناء العلاج

• في حال حصول اضطراب بصريّ (حدّة البصر، رؤية الألوان...) يجب أن تعلم طبيبك على الفور (انظر القسم 4: "ما هي التأثيرات الجانبيّة المحتملة").

• لبعض المرضى، يمكن أن يكون من الضروريّ إجراء مراقبة منتظمة لخلايا الدم.

• في حال حصول اضطرابات قلبيّة (قلب يدقّ بسرعة كبيرة أو ببطء كبير أو بشكل غير منتظم)، يجب أن تعلم طبيبك على الفور. يمكن أن يزداد خطر ظهور مشاكل قلبيّة مع الجرعة. وبالتالي، يجب التقيّد بمقدار الجرعة الموصوفة. (راجع القسم 4: "ما هي التأثيرات الجانبيّة المحتملة").

• يمكن أن ينخفض بلاكينيل نسبة السكّر في الدم. أطلب من طبيبك إعلامك بالعلامات والأعراض المحتملة لانخفاض مستوى السكّر في الدم. قد يكون فحص الدم ضروريًا.

• يمكن أن يسبّب بلاكينيل تصلّبًا عضليًا وحركات غير طبيعيّة ورجفة (اضطرابات خارج الهرميّة) (انظر القسم 4: "ما هي التأثيرات الجانبيّة المحتملة").

أدوية أخرى وبلاكينيل

الرجاء أن تُعلم الطبيب أو الصيدلي إذا كنت تأخذ حاليًا أو أخذت مؤخرًا أو قد تأخذ أيّ دواء آخر.

لا تأخذ بلاكينيل أبدًا بالموازاة مع الأدوية التالية: السيتالوبرام أو الإيسيتالوبرام أو الهيدروكسيزين (أدوية تُستعمل لعلاج الاكتئاب أو القلق)، الدومبيريدون (دواء مضاد للتقيّؤ) أو البيبيراكين (دواء يُستعمل لعلاج الملاريا).

إلاّ إذا رأى الطبيب خلافًا ذلك، لا ينبغي عليك أخذ بلاكينيل مع:

• الهالوفانترين (دواء يُستعمل لعلاج نوبات الملاريا العادة).

أعلم طبيبك إذا كنت تأخذ أيًا من الأدوية التالية:

• سيكلوسبورين (دواء يستخدم لتقليل ردود الفعل المناعية للجسم في حالة زرع الأعضاء أو أمراض المناعة الذاتية)،

• هرمونات الغدة الدرقية،

• موضعي الجهاز الهضمي ، مضادات الحموضة ، الكاولين ، السميتيدين ، الفحم (الأدوية المستخدمة لعلاج حرقة المعدة ، آلام الجهاز الهضمي أو الفرحة الهضمية). يجب تناول بلاكينيل على بعد ساعتين على الأقل مع مضادات الحموضة والكاولين.

• أدوية الصرع أو الأدوية التي قد تؤثر على الصرع ، وخاصة الفينوباربيتال والفينيتوين وكاربامازيبين.

• أدوية الملاريا مثل الميفلوكوين (لأنها قد تزيد من خطر النوبات.

• الأنسولين أو الأدوية الأخرى لعلاج مرض السكري.

• الأدوية المعروفة بتأثيرها على إيقاع القلب ، بما في ذلك الأدوية المستخدمة لعلاج عدم انتظام ضربات القلب (مضادات عدم انتظام ضربات القلب) ، والاكتئاب (مضادات الاكتئاب ثلاثية الحلقات) ، والاضطرابات النفسية (مضادات الذهان) ، والالتهابات الكبتيرية (على سبيل المثال ، موكسيفلوكساسين أو أزيثروميسين) ، عدوى فيروس العوز المناعي البشري (مثل ساكيناڤير) ، الالتهابات الفطرية (مثل فلوكونازول) ، الالتهابات الطفيلية (مثل البنتاميدين) أو الملاريا (على سبيل المثال ، هالوفانترين).

• الأدوية المعروفة بأنها تتداخل مع بلاكينيل بما في ذلك الأدوية المستخدمة لعلاج الالتهابات الفطرية (على سبيل المثال ، إيزاكونازول) ، الالتهابات البكتيرية (مثل ريفاميسين ، كلاريثروميسين) ، اضطرابات الدهون (مثل جمفيبروزيل) ، عدوى فيروس نقص المناعة البشرية (على سبيل المثال ، على سبيل المثال ، ريتونافير) ، الجلطات الدموية (مثل ديبيغاتران ، كلوبيدوجريل) ، أمراض القلب (مثل الديجوكسين ، الفليكاينيد ، البروبافينون أو لميتوبرولول) ، والعلاج بالأمفاب للاكتئاب: نبتة سانت جون.

بلاكينيل مع الطعام والشراب:

تجنب تناول عصير الجريب فروت لأنه يمكن أن يزيد من مخاطر الآثار الجانبية.

الحمل والإرضاع

إذا كنت حاملاً أو مرضعة أو إذا كنت تعتقدين نفسك حاملاً أو كنت تنوين الحمل، استشيري الطبيب أو الصيدلي قبل أخذ هذا الدواء.

منع الحمل

يمكن أن تسبّب مادة الهيدروكسيكلوروكين تغيّرًا في الجينات. لذا على سبيل الحيطة، إذا كنت رجلاً أو امرأة في عمر الإنجاب، يُنصح باستعمال وسيلة منع حمل فعّالة أثناء العلاج ولغاية 3 أشهر بعد نهاية علاجك ببلاكينيل.

الحمل

لا ينبغي وصف هذا الدواء خلال فترة الحمل. إذا اكتشفت أنّك حامل أثناء العلاج، أعلمي طبيبك لأنّه القادر على اتخاذ القرار بشأن ضرورة متابعة العلاج. في الواقع، في بعض الحالات التي يسمح فيها العلاج بالهيدروكسيكلوروكين بالتحكّم بالمرض وبخطر الانتكاس، يمكن أن تكون متابعة العلاج أثناء فترة الحمل ضروريّة. لغاية اليوم، لا توجد نتيجة معروفة لدى البشر للخطر المحتمل لتغيير الجينات.

بلاكينيل® 200 ملغ

سلفات ... وكين

PER:08 2024
LOT: 21600ZV

PLAQUENIL 200MG
CP PEL B30
P.P.V: 51DH10
118001 082070

بة قبل أخذ هذا الدواء لأنها تحتوي على معلومات مهمّة لك.

، قراءتها مجدداً. • إذا كانت لديك أسئلة أخرى، اطرحها على الطبيب أو شخصيًا. لا تعطه أبداً إلى أشخاص آخرين حتى إذا كانت أعراض مرضهم • إذا شعرت بأيّ تأثير جانبيّ، أعلم الطبيب أو الصيدلّ وينطبق هذا هذه النشرة. راجع القسم 4.

الله

أدوية أخرى للاضطرابات العضليّة والهيكليّة كلوروكين.

نهاية المصدر، مثل التهاب المفاصل الرثياني أو أمراض أخرى مثل

الذئار ... ... دعوات الجديّة الناتجة عن التعرّض للشمس.

2. ما هي المعلومات الواجب معرفتها قبل تناول بلاكينيل

إذا أعلمك طبيبك بأنّك تعاني من عدم تحمّل بعض أنواع السكّر، اتصل به قبل أخذ هذا الدواء.

موانع الاستعمال:

لا تأخذ بلاكينيل أبدًا:

• إذا كنت تعاني من حساسيّة ضدّ الهيدروكسيكلوروكين أو مضادّاته أو ضدّ أحد المركّبات الأخرى المكونة لهذا الدواء، المذكورة في القسم 6؛

• إذا كنت تعاني من اعتلال الشبكيّة (مرض في الشبكيّة)؛

• إذا كنت تُرضعين؛

• لدى الأطفال ما دون السادسة من العمر بسبب خطر ابتلاع القرص بطريقة خاطئة والاختناق.

• في حالة الاستعمال المشترك مع السيتالوبرام أو الإيسيتالوبرام أو الهيدروكسيزين (أدوية تُستعمل لعلاج الاكتئاب أو القلق) أو الدومبيريدون (دواء مضاد للتقيّؤ) أو البيبيراكين (دواء يُستعمل لعلاج الملاريا).

تحذيرات واحتياطات

استشر الطبيب أو الصيدلي قبل أخذ بلاكينيل.

لا ينبغي أخذ هذا الدواء إلاّ تحت إشراف طبّي.

الأطفال الصغار حسّاسون بشكل خاص تجاه التأثيرات السمّيّة لبلاكينيل. وبالتالي، يجب حفظ هذا الدواء بعيدًا عن متناول الأطفال.

قبل العلاج

• أعلم طبيبك إذا كنت تعاني من اضطرابات قلبيّة. يمكن أن تسبّب مادة الهيدروكسيكلوروكين اضطرابات في نبض القلب لدى بعض المرضى.

يجب استعمال الهيدروكسيكلوروكين بحذر إذا كنت تعاني من إطالة فارق كيو تي QT منذ ولادتك أو إذا كان لديك سوابق عائليّة من هذا الاضطراب، أو إذا كنت مصابًا بإطالة فارق كيو تي QT المكتسبة (يتمّ كشفها عبر مخطط كهربائيّة القلب، وهو تسجيل لنشاط القلب الكهربائي)، أو إذا كنت تعاني من اضطرابات قلبيّة أو من إصابات سابقة بنوبة قلبيّة (احتشاء عضلة القلب)، أو إذا كان لديك اختلال في المخلّلات الكهربائيّة في الدم (بخاصة مستوى منخفض من البوتاسيوم أو المغنيزيوم، انظر فقرة "أدوية أخرى وهيدروكسيكلوروكين").

• أعلم طبيبك إذا كنت مصابًا بالبرفيريّة (مرض في الدم). في الواقع، لدى الأشخاص المصابين بالبرفيريّة المتقطّعة، يمكن أن يسبّب هذا الدواء نوبة حادة من البرفيريّة.

• أعلم طبيبك إذا كنت مصابًا بالصدفيّة (مرض جلدي)، فأخذ هذا الدواء يمكن أن يسبّب تفاقم الآفات.

• إذا كنت تعاني من مرض خطير في الكبد أو الكليتين، أعلم طبيبك الذي سيكتب مقدار جرعة هذا العلاج حسب حالتك.

• أعلم طبيبك أيضًا إذا كنت مصابًا أنت (أحد أفراد أسرتك) بنقص في نازعة هيدروجين غلوكوز-6 -فوسفات (مرض وراثي يصيب كريات الدم الحمراء) بسبب وجود خطر انحلال الدم (تدمير كريات الدم الحمراء) مع أدوية أخرى من فئة بلاكينيل ذاتها.

قبل البدء بعلاج مطوّل ببلاكينيل، يمكن أن يوصف لك إجراء فحص عيون كامل. يجب تكرار هذا الفحص مرة واحدة في السنة على الأقل، بهدف كشف تلف الشبكيّة الذي يوجب إيقاف العلاج.

أثناء العلاج

• في حال حصول اضطراب بصريّ (حدّة البصر، رؤية الألوان...) يجب أن تعلم طبيبك على الفور (انظر القسم 4: "ما هي التأثيرات الجانبيّة المحتملة").

• لبعض المرضى، يمكن أن يكون من الضروريّ إجراء مراقبة منتظمة لخلايا الدم.

• في حال حصول اضطرابات قلبيّة (قلب يدقّ بسرعة كبيرة أو ببطء كبير أو بشكل غير منتظم)، يجب أن تعلم طبيبك على الفور. يمكن أن يزداد خطر ظهور مشاكل قلبيّة مع الجرعة. وبالتالي، يجب التقيّد بمقدار الجرعة الموصوفة. (راجع القسم 4: "ما هي التأثيرات الجانبيّة المحتملة").

• يمكن أن ينخفض بلاكينيل نسبة السكّر في الدم. أطلب من طبيبك إعلامك بالعلامات والأعراض المحتملة لانخفاض مستوى السكّر في الدم. قد يكون فحص الدم ضروريًا.

• يمكن أن يسبّب بلاكينيل تصلّبًا عضليًا وحركات غير طبيعيّة ورجفة (اضطرابات خارج الهرميّة) (انظر القسم 4: "ما هي التأثيرات الجانبيّة المحتملة").

أدوية أخرى وبلاكينيل

الرجاء أن تُعلم الطبيب أو الصيدلي إذا كنت تأخذ حاليًا أو أخذت مؤخرًا أو قد تأخذ أيّ دواء آخر.

لا تأخذ بلاكينيل أبدًا بالموازاة مع الأدوية التالية: السيتالوبرام أو الإيسيتالوبرام أو الهيدروكسيزين (أدوية تُستعمل لعلاج الاكتئاب أو القلق)، الدومبيريدون (دواء مضاد للتقيّؤ) أو البيبيراكين (دواء يُستعمل لعلاج الملاريا).

إلاّ إذا رأى الطبيب خلافًا ذلك، لا ينبغي عليك أخذ بلاكينيل مع:

• الهالوفانترين (دواء يُستعمل لعلاج نوبات الملاريا العادة).

أعلم طبيبك إذا كنت تأخذ أيًا من الأدوية التالية:

• سيكلوسبورين (دواء يستخدم لتقليل ردود الفعل المناعية للجسم في حالة زرع الأعضاء أو أمراض المناعة الذاتية)،

• هرمونات الغدة الدرقية،

• موضعي الجهاز الهضمي ، مضادات الحموضة ، الكاولين ، السميتيدين ، الفحم (الأدوية المستخدمة لعلاج حرقة المعدة ، آلام الجهاز الهضمي أو الفرحة الهضمية). يجب تناول بلاكينيل على بعد ساعتين على الأقل مع مضادات الحموضة والكاولين.

• أدوية الصرع أو الأدوية التي قد تؤثر على الصرع ، وخاصة الفينوباربيتال والفينيتوين وكاربامازيبين.

• أدوية الملاريا مثل الميفلوكوين (لأنها قد تزيد من خطر النوبات.

• الأنسولين أو الأدوية الأخرى لعلاج مرض السكري.

• الأدوية المعروفة بتأثيرها على إيقاع القلب ، بما في ذلك الأدوية المستخدمة لعلاج عدم انتظام ضربات القلب (مضادات عدم انتظام ضربات القلب) ، والاكتئاب (مضادات الاكتئاب ثلاثية الحلقات) ، والاضطرابات النفسية (مضادات الذهان) ، والالتهابات الكبتيرية (على سبيل المثال ، موكسيفلوكساسين أو أزيثروميسين) ، عدوى فيروس العوز المناعي البشري (مثل ساكيناڤير) ، الالتهابات الفطرية (مثل فلوكونازول) ، الالتهابات الطفيلية (مثل البنتاميدين) أو الملاريا (على سبيل المثال ، هالوفانترين).

• الأدوية المعروفة بأنها تتداخل مع بلاكينيل بما في ذلك الأدوية المستخدمة لعلاج الالتهابات الفطرية (على سبيل المثال ، إيزاكونازول) ، الالتهابات البكتيرية (مثل ريفاميسين ، كلاريثروميسين) ، اضطرابات الدهون (مثل جمفيبروزيل) ، عدوى فيروس نقص المناعة البشرية (على سبيل المثال ، على سبيل المثال ، ريتونافير) ، الجلطات الدموية (مثل ديبيغاتران ، كلوبيدوجريل) ، أمراض القلب (مثل الديجوكسين ، الفليكاينيد ، البروبافينون أو لميتوبرولول) ، والعلاج بالأمفاب للاكتئاب: نبتة سانت جون.

بلاكينيل مع الطعام والشراب:

تجنب تناول عصير الجريب فروت لأنه يمكن أن يزيد من مخاطر الآثار الجانبية.

الحمل والإرضاع

إذا كنت حاملاً أو مرضعة أو إذا كنت تعتقدين نفسك حاملاً أو كنت تنوين الحمل، استشيري الطبيب أو الصيدلي قبل أخذ هذا الدواء.

منع الحمل

يمكن أن تسبّب مادة الهيدروكسيكلوروكين تغيّرًا في الجينات. لذا على سبيل الحيطة، إذا كنت رجلاً أو امرأة في عمر الإنجاب، يُنصح باستعمال وسيلة منع حمل فعّالة أثناء العلاج ولغاية 3 أشهر بعد نهاية علاجك ببلاكينيل.

الحمل

لا ينبغي وصف هذا الدواء خلال فترة الحمل. إذا اكتشفت أنّك حامل أثناء العلاج، أعلمي طبيبك لأنّه القادر على اتخاذ القرار بشأن ضرورة متابعة العلاج. في الواقع، في بعض الحالات التي يسمح فيها العلاج بالهيدروكسيكلوروكين بالتحكّم بالمرض وبخطر الانتكاس، يمكن أن تكون متابعة العلاج أثناء فترة الحمل ضروريّة. لغاية اليوم، لا توجد نتيجة معروفة لدى البشر للخطر المحتمل لتغيير الجينات.

بلاكينيل® 200 ملغ

سلفات ... وكين

PER:08 2024
LOT: 21600ZV

PLAQUENIL 200MG
CP PEL B30
P.P.V: 51DH10
118001 082070

بة قبل أخذ هذا الدواء لأنها تحتوي على معلومات مهمّة لك.

، قراءتها مجدداً. • إذا كانت لديك أسئلة أخرى، اطرحها على الطبيب أو شخصيًا. لا تعطه أبداً إلى أشخاص آخرين حتى إذا كانت أعراض مرضهم • إذا شعرت بأيّ تأثير جانبيّ، أعلم الطبيب أو الصيدلّ وينطبق هذا هذه النشرة. راجع القسم 4.

الله

أدوية أخرى للاضطرابات العضليّة والهيكليّة كلوروكين.

نهاية المصدر، مثل التهاب المفاصل الرثياني أو أمراض أخرى مثل

الذئار ... ... دعوات الجديّة الناتجة عن التعرّض للشمس.

2. ما هي المعلومات الواجب معرفتها قبل تناول بلاكينيل

إذا أعلمك طبيبك بأنّك تعاني من عدم تحمّل بعض أنواع السكّر، اتصل به قبل أخذ هذا الدواء.

موانع الاستعمال:

لا تأخذ بلاكينيل أبدًا:

• إذا كنت تعاني من حساسيّة ضدّ الهيدروكسيكلوروكين أو مضادّاته أو ضدّ أحد المركّبات الأخرى المكونة لهذا الدواء، المذكورة في القسم 6؛

• إذا كنت تعاني من اعتلال الشبكيّة (مرض في الشبكيّة)؛

• إذا كنت تُرضعين؛

• لدى الأطفال ما دون السادسة من العمر بسبب خطر ابتلاع القرص بطريقة خاطئة والاختناق.

• في حالة الاستعمال المشترك مع السيتالوبرام أو الإيسيتالوبرام أو الهيدروكسيزين (أدوية تُستعمل لعلاج الاكتئاب أو القلق) أو الدومبيريدون (دواء مضاد للتقيّؤ) أو البيبيراكين (دواء يُستعمل لعلاج الملاريا).

تحذيرات واحتياطات

استشر الطبيب أو الصيدلي قبل أخذ بلاكينيل.

لا ينبغي أخذ هذا الدواء إلاّ تحت إشراف طبّي.

الأطفال الصغار حسّاسون بشكل خاص تجاه التأثيرات السمّيّة لبلاكينيل. وبالتالي، يجب حفظ هذا الدواء بعيدًا عن متناول الأطفال.

قبل العلاج

• أعلم طبيبك إذا كنت تعاني من اضطرابات قلبيّة. يمكن أن تسبّب مادة الهيدروكسيكلوروكين اضطرابات في نبض القلب لدى بعض المرضى.

يجب استعمال الهيدروكسيكلوروكين بحذر إذا كنت تعاني من إطالة فارق كيو تي QT منذ ولادتك أو إذا كان لديك سوابق عائليّة من هذا الاضطراب، أو إذا كنت مصابًا بإطالة فارق كيو تي QT المكتسبة (يتمّ كشفها عبر مخطط كهربائيّة القلب، وهو تسجيل لنشاط القلب الكهربائي)، أو إذا كنت تعاني من اضطرابات قلبيّة أو من إصابات سابقة بنوبة قلبيّة (احتشاء عضلة القلب)، أو إذا كان لديك اختلال في المخلّلات الكهربائيّة في الدم (بخاصة مستوى منخفض من البوتاسيوم أو المغنيزيوم، انظر فقرة "أدوية أخرى وهيدروكسيكلوروكين").

• أعلم طبيبك إذا كنت مصابًا بالبرفيريّة (مرض في الدم). في الواقع، لدى الأشخاص المصابين بالبرفيريّة المتقطّعة، يمكن أن يسبّب هذا الدواء نوبة حادة من البرفيريّة.

• أعلم طبيبك إذا كنت مصابًا بالصدفيّة (مرض جلدي)، فأخذ هذا الدواء يمكن أن يسبّب تفاقم الآفات.

• إذا كنت تعاني من مرض خطير في الكبد أو الكليتين، أعلم طبيبك الذي سيكتب مقدار جرعة هذا العلاج حسب حالتك.

• أعلم طبيبك أيضًا إذا كنت مصابًا أنت (أحد أفراد أسرتك) بنقص في نازعة هيدروجين غلوكوز-6 -فوسفات (مرض وراثي يصيب كريات الدم الحمراء) بسبب وجود خطر انحلال الدم (تدمير كريات الدم الحمراء) مع أدوية أخرى من فئة بلاكينيل ذاتها.

قبل البدء بعلاج مطوّل ببلاكينيل، يمكن أن يوصف لك إجراء فحص عيون كامل. يجب تكرار هذا الفحص مرة واحدة في السنة على الأقل، بهدف كشف تلف الشبكيّة الذي يوجب إيقاف العلاج.

أثناء العلاج

• في حال حصول اضطراب بصريّ (حدّة البصر، رؤية الألوان...) يجب أن تعلم طبيبك على الفور (انظر القسم 4: "ما هي التأثيرات الجانبيّة المحتملة").

• لبعض المرضى، يمكن أن يكون من الضروريّ إجراء مراقبة منتظمة لخلايا الدم.

• في حال حصول اضطرابات قلبيّة (قلب يدقّ بسرعة كبيرة أو ببطء كبير أو بشكل غير منتظم)، يجب أن تعلم طبيبك على الفور. يمكن أن يزداد خطر ظهور مشاكل قلبيّة مع الجرعة. وبالتالي، يجب التقيّد بمقدار الجرعة الموصوفة. (راجع القسم 4: "ما هي التأثيرات الجانبيّة المحتملة").

• يمكن أن ينخفض بلاكينيل نسبة السكّر في الدم. أطلب من طبيبك إعلامك بالعلامات والأعراض المحتملة لانخفاض مستوى السكّر في الدم. قد يكون فحص الدم ضروريًا.

• يمكن أن يسبّب بلاكينيل تصلّبًا عضليًا وحركات غير طبيعيّة ورجفة (اضطرابات خارج الهرميّة) (انظر القسم 4: "ما هي التأثيرات الجانبيّة المحتملة").

أدوية أخرى وبلاكينيل

الرجاء أن تُعلم الطبيب أو الصيدلي إذا كنت تأخذ حاليًا أو أخذت مؤخرًا أو قد تأخذ أيّ دواء آخر.

لا تأخذ بلاكينيل أبدًا بالموازاة مع الأدوية التالية: السيتالوبرام أو الإيسيتالوبرام أو الهيدروكسيزين (أدوية تُستعمل لعلاج الاكتئاب أو القلق)، الدومبيريدون (دواء مضاد للتقيّؤ) أو البيبيراكين (دواء يُستعمل لعلاج الملاريا).

إلاّ إذا رأى الطبيب خلافًا ذلك، لا ينبغي عليك أخذ بلاكينيل مع:

• الهالوفانترين (دواء يُستعمل لعلاج نوبات الملاريا العادة).

أعلم طبيبك إذا كنت تأخذ أيًا من الأدوية التالية:

• سيكلوسبورين (دواء يستخدم لتقليل ردود الفعل المناعية للجسم في حالة زرع الأعضاء أو أمراض المناعة الذاتية)،

• هرمونات الغدة الدرقية،

• موضعي الجهاز الهضمي ، مضادات الحموضة ، الكاولين ، السميتيدين ، الفحم (الأدوية المستخدمة لعلاج حرقة المعدة ، آلام الجهاز الهضمي أو الفرحة الهضمية). يجب تناول بلاكينيل على بعد ساعتين على الأقل مع مضادات الحموضة والكاولين.

• أدوية الصرع أو الأدوية التي قد تؤثر على الصرع ، وخاصة الفينوباربيتال والفينيتوين وكاربامازيبين.

• أدوية الملاريا مثل الميفلوكوين (لأنها قد تزيد من خطر النوبات.

• الأنسولين أو الأدوية الأخرى لعلاج مرض السكري.

• الأدوية المعروفة بتأثيرها على إيقاع القلب ، بما في ذلك الأدوية المستخدمة لعلاج عدم انتظام ضربات القلب (مضادات عدم انتظام ضربات القلب) ، والاكتئاب (مضادات الاكتئاب ثلاثية الحلقات) ، والاضطرابات النفسية (مضادات الذهان) ، والالتهابات الكبتيرية (على سبيل المثال ، موكسيفلوكساسين أو أزيثروميسين) ، عدوى فيروس العوز المناعي البشري (مثل ساكيناڤير) ، الالتهابات الفطرية (مثل فلوكونازول) ، الالتهابات الطفيلية (مثل البنتاميدين) أو الملاريا (على سبيل المثال ، هالوفانترين).

• الأدوية المعروفة بأنها تتداخل مع بلاكينيل بما في ذلك الأدوية المستخدمة لعلاج الالتهابات الفطرية (على سبيل المثال ، إيزاكونازول) ، الالتهابات البكتيرية (مثل ريفاميسين ، كلاريثروميسين) ، اضطرابات الدهون (مثل جمفيبروزيل) ، عدوى فيروس نقص المناعة البشرية (على سبيل المثال ، على سبيل المثال ، ريتونافير) ، الجلطات الدموية (مثل ديبيغاتران ، كلوبيدوجريل) ، أمراض القلب (مثل الديجوكسين ، الفليكاينيد ، البروبافينون أو لميتوبرولول) ، والعلاج بالأمفاب للاكتئاب: نبتة سانت جون.

بلاكينيل مع الطعام والشراب:

تجنب تناول عصير الجريب فروت لأنه يمكن أن يزيد من مخاطر الآثار الجانبية.

الحمل والإرضاع

إذا كنت حاملاً أو مرضعة أو إذا كنت تعتقدين نفسك حاملاً أو كنت تنوين الحمل، استشيري الطبيب أو الصيدلي قبل أخذ هذا الدواء.

منع الحمل

يمكن أن تسبّب مادة الهيدروكسيكلوروكين تغيّرًا في الجينات. لذا على سبيل الحيطة، إذا كنت رجلاً أو امرأة في عمر الإنجاب، يُنصح باستعمال وسيلة منع حمل فعّالة أثناء العلاج ولغاية 3 أشهر بعد نهاية علاجك ببلاكينيل.

الحمل

لا ينبغي وصف هذا الدواء خلال فترة الحمل. إذا اكتشفت أنّك حامل أثناء العلاج، أعلمي طبيبك لأنّه القادر على اتخاذ القرار بشأن ضرورة متابعة العلاج. في الواقع، في بعض الحالات التي يسمح فيها العلاج بالهيدروكسيكلوروكين بالتحكّم بالمرض وبخطر الانتكاس، يمكن أن تكون متابعة العلاج أثناء فترة الحمل ضروريّة. لغاية اليوم، لا توجد نتيجة معروفة لدى البشر للخطر المحتمل لتغيير الجينات.

NOTICE : INFORMATION DE L'UTILISATEUR

PLAQUENIL® 200 mg, comp

sulfate d'hydroxychloroquine

Sanofi-aventis Maroc
Route de Rabat -R.P.1,
Ain sebaâ Casablanca
Plaquenil 200mg b30 cp
P.P.V 51,10 DH
6 118001 082070

Sanofi-aventis Maroc
Route de Rabat -R.P.1,
Ain sebaâ Casablanca
Plaquenil 200mg b30 cp
P.P.V 51,10 DH
6 118001 082070

ANOFI

Veuillez lire attentivement cette notice avant de prendre [illegible] le contient des informations importantes pour vous.
- Gardez cette notice. Vous pourriez avoir besoin de la relire.
- Si vous avez d'autres questions, interrogez votre médecin ou votre pharmacien.
- Ce médicament vous a été personnellement prescrit. Ne le donnez pas à d'autres personnes. Il pourrait leur être nocif, même si les signes de leur maladie sont identiques aux vôtres.
- Si vous ressentez un quelconque effet indésirable, parlez-en à votre médecin ou à votre pharmacien. Ceci s'applique aussi à tout effet indésirable qui ne serait pas mentionné dans cette notice. Voir rubrique 4.

Que contient cette notice

1. Qu'est-ce que Plaquenil et dans quels cas est-il utilisé
2. Quelles sont les informations à connaître avant de prendre Plaquenil
3. Comment prendre Plaquenil
4. Quels sont les effets indésirables éventuels
5. Comment conserver Plaquenil
6. Contenu de l'emballage et autres informations.

1. QU'EST-CE QUE Plaquenil ET DANS QUEL CAS EST-IL UTILISE

Classe pharmacothérapeutique

Plaquenil appartient à une famille de médicaments appelés autres médicaments des désordres musculo-squelettiques.

Ce médicament contient du sulfate d'hydroxychloroquine.

Indications thérapeutiques

Ce médicament est indiqué pour traiter les maladies articulaires d'origine inflammatoire, telles que la polyarthrite rhumatoïde, ou d'autres maladies telles que le lupus ou en prévention des lucites.

2. QUELLES SONT LES INFORMATIONS A CONNAITRE AVANT DE PRENDRE Plaquenil

Si votre médecin vous a informé(e) d'une intolérance à certains sucres, contactez-le avant [illegible] médicament.

- Prévenez votre médecin si vous êtes atteint de porphyrie (maladie du sang).
  En effet, chez les sujets atteints de porphyrie intermittente, ce médicament peut déclencher la survenue d'une crise aiguë de porphyrie.
- Prévenez votre médecin si vous êtes atteint de psoriasis (maladie de la peau) : la prise de ce médicament peut entraîner une aggravation des lésions.
- Si vous avez une maladie grave du foie ou des reins : prévenez votre médecin qui adaptera la posologie de ce traitement à votre cas.
- Prévenez également votre médecin si vous (ou un membre de votre famille) êtes atteints d'un déficit en Glucose-6-Phosphate Déshydrogénase (maladie héréditaire des globules rouges) car un risque d'hémolyse (destruction des globules rouges) existe avec d'autres médicaments de la même classe que Plaquenil.

Avant d'entreprendre un traitement prolongé avec Plaquenil,

un bilan ophtalmologique complet pourra vous être prescrit. Ce bilan sera répété au moins une fois par an, afin de dépister une atteinte de la rétine qui imposerait l'arrêt du traitement.

Pendant le traitement

- Si une perturbation visuelle se produit (acuité visuelle, vision des couleurs...) vous devez prévenir immédiatement votre médecin [illegible] rubrique 4 : « Quels sont [illegible] éventuels [illegible]
- [illegible]